SHL
WITHDRAWN

CONSEIL PERMANENT INTERNATIONAL
POUR L'EXPLORATION DE LA MER

PUBLICATIONS DE CIRCONSTANCE

N° 12

CATALOGUE DES POISSONS DU NORD DE L'EUROPE, AVEC LES NOMS VULGAIRES DONT ON SE SERT DANS LES LANGUES DE CETTE RÉGION

EN COMMISSION CHEZ
ANDR. FRED. HØST & FILS
COPENHAGUE

MAI 1904

CONSEIL PERMANENT INTERNATIONAL
POUR L'EXPLORATION DE LA MER

PUBLICATIONS DE CIRCONSTANCE

N° 12

CATALOGUE DES POISSONS DU NORD DE L'EUROPE,

AVEC LES NOMS VULGAIRES DONT ON SE SERT

DANS LES LANGUES DE CETTE RÉGION

EN COMMISSION CHEZ
ANDR. FRED. HØST & FILS
COPENHAGUE

MAI 1904

COPENHAGUE — IMPRIMERIE BIANCO LUNO

Les poissons cités dans ce catalogue sont ceux qui ont été observés dans une région dont les limites sont les suivantes: au nord les glaces de la mer arctique, à l'est l'île de Nowa Zembla, la mer de Kara et l'Ural, au sud l'entrée méridionale de la Manche et (à peu près) le 48° de lat. N., à l'ouest la côte orientale du Grœnland et dans les régions plus méridionales le 25° de long. O. (à peu près).

La classification dont je me suis servi est celle[1]) de A. Günther. Ce choix peut étonner au premier abord, car il en existe de beaucoup plus récentes. Je pense, en disant cela, à la nouvelle édition des poissons de la Scandinavie de Fries, Ekström & Sundevall, publiée par F. A. Smitt en 1893—94; au magnifique travail de Jordan et Evermann sur les poissons du nord et du centre de l'Amérique, 1896—1900; à la belle publication de Boulenger sur les poissons du Congo, etc. etc. Pour un catalogue peu prétentieux comme le mien il est difficile de choisir entre les différents systèmes établis par les auteurs les plus modernes. J'ai cru qu'en cette occasion il n'était pas mauvais de revenir à un travail un peu plus ancien et cela pour les raisons suivantes: la classification établie par Günther pour les poissons du "British Museum" embrasse les poissons du monde entier et a en outre l'avantage d'être universellement connue, surtout depuis la publication de son "Introduction to the study of Fishes", 1880, traduit en allemand (1886) par G. von Hayek. Ces considérations ont, ce me semble, une très grande importance pour une liste comme la mienne établie dans un but purement pratique.

Peut-être paraitrais-je également en retard quant à la nomenclature. J'admire beaucoup les efforts que l'on fait pour en suivre rigoureusement les règles ..... Mais, comme les noms des choses, des animaux ou des plantes ne servent qu'à les désigner, à mon avis les meilleurs sont ceux qui sont devenus d'un usage courant: je pense que les noms généralement admis, même quand ils ne sont pas les plus anciens mériteraient toujours d'être maintenus. Pour moi en tête des lois de la nomenclature ce n'est pas celle de priorité qu'il faudrait placer, mais une autre conçue à peu près en ces termes:

[1]) Modifiée, pour les groupes principaux, d'après Claus, Traité de Zoologie.

"il est défendu de toucher à un nom qui a été généralement employé pendant trente ans ou plus".

Je sais qu'il est dangereux de toucher aux choses sacrées — et la nomenclature des êtres organisés en est une — mais cela ne m'a pas empêché de me servir, surtout pour les genres des poissons, des noms qui sont connus depuis longtemps plutôt que de ceux qui ont été employés par quelques auteurs récents parcequ'il y avait une règle de la nomenclature qui les y contraignait ..... Toutefois lorsque plusieurs ichthyologues modernes emploient un nom latin différent de celui dont je me sers, je l'ai mentionné comme synonyme et cela pour faciliter l'usage du catalogue. La table des noms latins contient les uns et les autres.

Le but original du catalogue étant de donner, pour les poissons, une liste des noms particuliers dont on se sert dans les langues du nord de l'Europe, je me suis efforcé d'indiquer ces noms aussi exactement que possible. Cependant pour ne pas me perdre au milieu des noms locaux dont il est souvent difficile, même pour un homme du pays, de juger l'exactitude, je me suis borné à ces noms vulgaires que l'on pourrait appeler officiels. En général il n'est donné pour chaque pays qu'un seul nom dont le choix a été fait avec autant de soin que possible.

Il existe déja une bibliographie assez longue sur les noms vulgaires (vernacular names) des poissons en langues diverses; je citerai les travaux suivants:

En 1880 parut à Scheveningen un "Woordenboek" (Dictionnaire) contenant, en beaucoup de langues, les noms des poissons, de ceux marins d'abord. C'est une petite brochure de 70 pages, redigée sans beaucoup de critique.

F. Day publiant ses "British Fishes" en 1880—1884, donnait pour beaucoup de poissons outre les noms latins et anglais, ceux français et hollandais.

Möbius et Heincke faisaient de même (1883) dans leur "Fische der Ostsee": on y trouve non seulement les noms latins et allemands des poissons, mais aussi ceux suédois et danois.

Nellie Maclagan composait en 1884 une liste des poissons comestibles des côtes de la Grande Bretagne et y insérait les noms français, allemands et italiens. Cette liste fut publiée dans le deuxième rapport du "Fishery Board for Scotland".

Emile Belloc publiait en 1898 sur les noms scientifiques et vulgaires des principaux poissons d'eau douce un travail de 200 pages, qui se trouve dans le tome X du Bulletin de la Société centrale d'aquiculture et de pêche et qui est surtout riche en noms français plus ou moins locaux.

Henking rédigeait en 1899 un résumé des principaux poissons qui font l'objet de la pêche maritime. Il y donnait les noms allemands, latins, anglais, danois, norvégiens, suédois, hollandais, flamands, français et russes pour 87 espèces différentes de poissons de mer.

De plus, j'ai consulté pour les noms danois Krøyer, Danmarks Fiske, 1838—53; tandis que pour les noms français le livre de A. Moreau (Histoire nat. d. Poissons de la France, 1881—90), pour ceux finnois le travail de Malmgren (Kritisk oefversigt af Finlands och Finmarkens Fisk-Fauna, 1863—67) et pour ceux suédois le manuel de Lilljeborg (Fauna of Sveriges och Norges Fiskar, 1881—93) m'ont servi de guides.

On voit que pour établir ce catalogue je ne manquais pas de renseignements. Cependant je ne serais pas arrivé à un résultat quelque peu satisfaisant sans l'assistance hautement appréciée de M. le Dr. N. Knipowitsch (St.-Pétersbourg) pour les noms russes, de M. le Dr. Joh. Hjort (Bergen) pour ceux norvégiens, de M. J. A. Sandman (Helsingfors) pour les noms finnois et de M. le Dr. Harry M. Kyle pour les noms anglais. En remerciant ces messieurs je suis sûr de parler au nom de tous ceux qui grâce à cette coopération se serviront du catalogue avec plus de succès.

Le catalogue donne en outre quelques renseignements sur la nature des eaux que chaque poisson fréquente et sur leur distribution géographique dans la région indiquée ci-dessus. Ces renseignements se bornent au strict nécessaire. Ainsi la nature de l'eau n'est pas indiquée pour les poissons marins vivant à une profondeur n'atteignant pas 100 m. Ceux que l'on a rencontrés à une profondeur de 100 m. et davantage et aussi à une profondeur moins considérable sont notés comme poissons d'eau plus ou moins profonde. Les poissons des profondeurs de la mer sont ceux que l'on n'a rencontrés qu'à une profondeur de 100 m. et davantage. Les autres termes (poisson d'eau douce, poisson migrateur-anadrome etc. etc.) dont je me suis servi pour indiquer la nature du milieu où vivent les poissons ne demandent pas d'explication. Pour ce qui regarde la distribution géographique, j'ai tâché de donner pour chaque poisson le point ou l'endroit le plus septentrional, le plus oriental, méridional et occidental où il a été observé jusqu'ici. Ceci a été fait également aussi sommairement que possible, afin que la liste ne perde pas le caractère d'un catalogue.

Les poissons du catalogue sont numerotés et les tables alphabétiques des noms latins, allemands, anglais, danois etc. renvoient le lecteur aux numéros du catalogue.

Ce petit livre ne prétend rien donner de nouveau. Son principal mérite serait d'être exact et complet. Hélas! même à ce point de

vue je ne suis pas certain d'avoir réussi. Aussi je prie ceux qui, en le consultant, y trouveront des erreurs ou des lacunes de vouloir bien m'en faire part; je m'efforcerai de faire profiter de leurs corrections autant que cela me sera possible!

Copenhague Janvier 1904

P. P. C. H.

TABLE DES ABBRÉVIATIONS

Al. allemand	Fr. français
An. anglais	H. hollandais
D. danois	N. norvégien
F. finlandais	R. russe
Fl. flamand	S. suédois

N: nord
E: est
S: sud
O: ouest

CLASSIFICATION
DES POISSONS DU NORD DE L'EUROPE

Subclassis I *Acrania*
Familia 1 *Leptocardii* ..... Nr. 1

Subclassis II *Cyclostomi*
Familia 1 *Petromyzontidae* ..... - 2— 4
— 2 *Myxinidae* ..... - 5

Subclassis III *Euichthyes*
Ordo I *Chondropterygii*
Subordo I *Plagiostomi*
Tribus A *Squalides*
Familia 1 *Carchariidae* ..... - 6— 9
— 2 *Lamnidae* ..... - 10—12
— 3 *Notidanidae* ..... - 13—14
— 4 *Scyllidae* ..... - 15—17
— 5 *Spinacidae* ..... - 18—26
— 6 *Rhinidae* ..... - 27
Tribus B *Rajides*
Familia 1 *Torpedinidae* ..... - 28—29
— 2 *Rajidae* ..... - 30—44
— 3 *Trygonidae* ..... - 45
— 4 *Myliobatidae* ..... - 46—47
Subordo II *Holocephali*
Familia 1 *Chimaeridae* ..... - 48
Ordo II *Ganoidei*
Familia 1 *Acipenseridae* ..... - 49—50
Ordo III *Teleostei*
Subordo I *Acanthopterygii*
Familia 1 *Percidae* ..... - 51—59
— 2 *Mullidae* ..... - 60
— 3 *Sparidae* ..... - 61—69
— 4 *Scorpaenidae* ..... - 70—73
— 5 *Berycidae* ..... - 74—75
— 6 *Sciaenidae* ..... - 76
— 7 *Xiphiidae* ..... - 77
— 8 *Trichiuridae* ..... - 78—80
— 9 *Carangidae* ..... - 81—85
— 10 *Cyttidae* ..... - 86
— 11 *Stromateidae* ..... - 87—88

Familia 12 *Coryphaenidae* ..... Nr. 89— 95
— 13 *Scombridae* ..... - 96—105
— 14 *Trachinidae* ..... - 106—107
— 15 *Batrachidae* ..... - 108
— 16 *Pediculati* ..... - 109—114
— 17 *Cottidae* ..... - 115—136
— 18 *Cataphracti* ..... - 137—140
— 19 *Discoboli* ..... - 141—147
— 20 *Gobiidae* ..... - 148—160
— 21 *Cepolidae* ..... - 161
— 22 *Blenniidae* ..... - 162—177
— 23 *Atherinidae* ..... - 178—179
— 24 *Mugilidae* ..... - 180—182
— 25 *Gasterosteidae* ..... - 183—185
— 26 *Centriscidae* ..... - 186
— 27 *Gobiesocidae* ..... - 187—189
— 28 *Trachypteridae* ..... - 190—191
— 29 *Notacanthidae* ..... - 192

Subordo II *Pharyngognathi*
Familia 1 *Labridae* ..... - 193—199

Subordo III *Anacanthini*
Familia 1 *Lycodidae* ..... - 200—207
— 2 *Gadidae* ..... - 208—240
— 3 *Ophidiidae* ..... - 241—247
— 4 *Macruridae* ..... - 248—256
— 5 *Pleuronectidae* ..... - 257—279

Subordo IV *Physostomi*
Familia 1 *Siluridae* ..... - 280
— 2 *Scopelidae* ..... - 281—293
— 3 *Cyprinidae* ..... - 294—318
— 4 *Scomberesocidae* ..... - 319—322
— 5 *Esocidae* ..... - 323
— 6 *Sternoptychidae* ..... - 324—327
— 7 *Stomiatidae* ..... - 328
— 8 *Salmonidae* ..... - 329—351
— 9 *Clupeidae* ..... - 352—357
— 10 *Alepocephalidae* ..... - 358
— 11 *Muraenidae* ..... - 359—363

Subordo V *Lophobranchii*
Familia 1 *Syngnathidae* ..... - 364—370

Subordo VI *Plectognathi*
Familia 1 *Sclerodermi* ..... - 371—372
— 2 *Gymnodontes* ..... - 373—375

LES POISSONS DU NORD DE L'EUROPE

Subclassis I *Acrania*

Familia 1 *Leptocardii*

1. **Amphioxus lanceolatus**, (PALLAS), Branchiostoma lanceolatum, (PALLAS).
Al. Lanzettfisch; An. Lancelet; Fr. Branchiostome lancéolé; D. Lancetdannede Trævlmund; N. Lansetfisk; S. Lancettfisk.
N: Trondhjemsfjord; E: Skager Rak, Cattégat, Sund; S: Manche, Atlantique; O: Irlande.

Subclassis II *Cyclostomi*

Familia 1 *Petromyzontidae*

2. **Petromyzon marinus**, L.
Al. Grosses Neunauge, Seelamprete; An. Sea-Lamprey; D. Havnegenøje; F. Merinahkiainen: Fl. Zeelamprei; Fr. Lamproie marine; H. Zeeprik; N. Hav-Lampret; R. Morskaja minóga; S. Hafsnejonöga.
Poisson marin d'eau plus ou moins profonde; se trouve aussi en eau saumâtre.
N: Finmark, Mer Blanche; E: Finlande; S: Manche, Atlantique; O: Irlande.

3. **Petromyzon fluviatilis**, L.
Al. Flussneunauge; An. Lampern; D. Flodnegenøje; F. Nahkiainen, Silmu; Fl. Lamprei, Prikkel; Fr. Lamproie fluviatile; H. Prik, Lamprei; N. Flod-Lampret; R. Minoga, Retschnaja minoga; S. Flodnejonöga, Nätting.
Poisson d'eau douce, d'estuaire et d'eau saumâtre.
N: Golfe de Bothnie; E: Sibérie; S: Europe centrale; O: Irlande.

4. **Petromyzon branchialis**, CUV.
Al. Bachneunauge; An. Fringe-lipped Lamprey; D. Lille Negenøje; F. Pikkunahkiainen; Fr. Petite lamproie de rivière; H. Beekprik; S. Igelnejonöga, Stensugare.
Poisson d'eau douce.
N: Kuopio en Finlande, 63° Lat.; E: Finlande; S: France; O: Irlande.

Familia 2 *Myxinidae*

5. **Myxine glutinosa**, L.
Al. Inger; An. Hag; D. et N. Slimaal; N. Piraal; S. Pirål, Pilål.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Norvège septentrionale, 72° L.; E: Côte de la Norvège; S: Sud de l'Angleterre; O: Mer de Grœnland; Atlantique.

Subclassis III *Euichthyes*
Ordo I *Chondropterygii*
Subordo I *Plagiostomi*
Tribus A *Squalides*
Familia 1 *Carchariidae*

6. Carcharias glaucus, L.
Al. Blaue Hai; An. Blue Shark; Fl. Bijthaai; Fr. Bleu; H. Blauwe haai; N. Blaahai; S. Blåhaj.
N: Christianiafjord, St. Andrews Bay (Écosse); E: Partie sud-ouest de la Baltique (rarement); S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande.

7. Galeus vulgaris, Flem., Galeus canis, Bonap., Galeorhinus galeus, (L.).
An. Tope; D. Blaahaj; Fl. Steenhaei; Fr. Milandre; H. Ruwe haai; N. Graahai; S. Gråhaj, Hästörje, Bethaj.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Christianiafjord, Iles Orcades; E: Cattégat; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

8. Zygaena malleus, Shaw.
An. Hammerheaded Shark; Fr. Marteau.
N: Banffshire en Écosse (rare); E: Yarmouth; S: Manche, Atlantique; O: Cornouailles.

9. Mustelus vulgaris, Müll. & Henle.
An. Smooth-hound; Fl. Haai; Fr. Emissole commune; H. Toonhaai.
N: Iles Shetland; E: Helgoland; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

Familia 2 *Lamnidae*

10. Lamna cornubica, (Gmel.), Isurus cornubicus, (Gmel.).
Al. Heringshai; An. Porbeagle; D. Sildehaj; Fl. Latour; Fr. Lamie long-nez; N. Haabrand; S. Håbrand.
N: Finmarken; E: Sund, Baltique occidentale; S: Manche, Attantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

11. Alopecias vulpes, (Gmel.), Alopias vulpes, (Gmel.).
Al. Fuchshai; An. Thresher; Fr. Renard; N. Rævehai; S. Räfhaj.
N: Iles Orcades et Shetland, Bergen; E: Côte occidentale du Jutland; S: Manche, Atlantipue; O: Irlande.

12. Selache maxima, (Gunn.), Cetorhinus maximus, (Gunn.).
Al. Riesenhai; An. Basking-Shark; D., N. et S. Brugde; Fl. et H. Reuzenhaai; Fr. Pélerin.
N: Islande, Tromsö, Hammerfest etc.; E. Côte occidentale du Jutland; S. Manche, Atlantique; O: Côte occidentale de l'Irlande; Islande.

Familia 3 *Notidanidae*

13. Notidanus griseus, (L.)
An. Brown or Mediterranean Shark; Fr. Griset.
N: Banff en Écosse; E: Côte orientale de l'Angleterre; S: Manche, Atlantique; O: Cornouailles (Angleterre).

14. Chlamydoselachus anguineus, Garm.
Poisson des profondeurs de la mer.
Varangerfjod (Norvège), un exemplaire, Collett.. (Japan, Madeira etc.)

Familia 4 *Scyllidae*

15. Scyllium canicula, (L.), Scylliorhinus caniculus, (L.)
Al. Kleingefleckter Katzenhai; An. Lesser spotted Dogfish; D. Smaaplettede Rødhaj; Fl. Zeehond; Fr. Grande Roussette; H. Hondshaai; N. Rödhai; S. Småfläckig Rödhaj.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Bergen en Norvège, Iles Shetland; E: Sund; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

16. Scyllium catulus, (Cuv.), Scylliorhinus stellaris, (L.)
Al. Grossgefleckter Katzenhai; An. Nurse, Larger spotted Dogfish; Fr. Petite Roussette; S. Storfläckig Rödhai.
N: Un exemplaire côte de Bohuslän en Suède; Iles Shetland; E: Côte orientale de l'Angleterre; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

17. Pristiurus mela(no)stomus, (Rafin.), Pristiurus catulus (Gunner).
An. Black-mouthed Dogfish; D. Sortmundede Rødhaj; Fr. Pristiure à bouche noire; N. Haagjæle; S. Hågål.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Tromsö (Norvège); E: Sund; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

Familia 5 *Spinacidae*

18. Centrina Salviani, Risso.
Fr. Humantin.
Un ex. à la côte de Cornouailles (1877). Atlantique.

19. Acanthias vulgaris, Risso, Squalus acanthias, L.
Al. Gemeiner Dornhai; An. Picked Dogfish; D. Pighaj; Fl. Spoorhaai, Speerhaai; H. Doornhaai; Fr. Aiguillat; N. Pighaa; R. Nokotniza, Morskája ssobaka; S. Hå, Pigghaj.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Côte de Murman, Islande, Grœnland; E: Skager Rak, Cattégat, partie occidentale de la Baltique; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

20. Centrophorus squamosus, (Gm. L.)
Poisson des profondeurs de la mer.
„Off Blackrock, Co. Mayo" (Irlande), un exemplaire, Holt; Atlantique.

21. Centrophorus calceus, Lowe.
Poisson des profondeurs de la mer.
Un seul exemplaire a été trouvé près de l'Islande.

22. Pseudotriacis microden, Capello.
Poisson des profondeurs de la mer.
Un seul exemplaire a été trouvé à la côte sud-ouest de l'Irlande.

23. Spinax niger, Cloquet, Etmopterus spinax, (L.)
D. Sorthaj; Fr. Sagre; N. Blaamage; S. Blåkäxa.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Finmark, Tromsö etc.; S: Côte de Portugal etc.; NB. N'a pas été observé dans la Manche.

24. Centroscyllium Fabricii, (Rhdt.)
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Côte du Grœnland. (A l'ouest jusqu'à la côte du Massachusetts).

25. Laemargus microcephalus, (Bloch & Schneid.), Somniosus microcephalus, (Bloch & Schneid.), Acanthorinus carcharias, (Gunn.), Somniosus carcharias, (Gunn.)
Al. Eishai; An. Greenland Shark; D. Havkalen; F. Holkeri; Fl. Aepekalle; Fr. Laimargue à courtes nageoires; N. Haakjærring; R. Akúla, Poljárnaja Akula; S. Håkäring.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Côte de Murman, Spitzberg, Grœnland; E: Cattégat(?); S: Manche; O: Atlantique.

26. Echinorhinus spinosus, (L.)
An. Spinous Shark; Fr. Bouclé;
N: Moray Firth; E: Mer du Nord; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

Familia 6 *Rhinidae*

27. Rhina squatina, L.
Al. Meerengel; An. Angel-Fish; Fr. Ange; Fl. Zeeduyvel, Bergelote; H. Zee-engel.
N: Iles Orcades et Shetland; E: Côte de Hollande; S. Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

Tribus B *Rajides*
Familia 1 *Torpedinidae*

28. Torpedo nobiliana, Bonap.
An. Electric Ray; Fr. Torpille de Nobili.
Côte de l'Ecosse (Lybster, Cullen etc.), Côte de l'Angleterre, Manche, Atlantique, à l'ouest de l'Irlande.

29. Torpedo marmorata, Risso.
Fr. Torpille marbrée.
Excessivement rare dans la Manche, pas signalée plus septentrionalement.

Familia 2 *Rajidae*

30. Raja batis, L.
Al. Glattroche; An. Skate, Gray Skate; D. Skade; Fl. Vloot, Skaete; Fr. Raie batis, Raie cendrée; H. Vleet; N. Glatskate; S. Slättrocka.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Finmark, Islande; E: Baltique occidentale, Sund, S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

31. Raja macrorhynchus, Raf.
An. Flapper-Skate; Fr. Raie au long bec;
N: Sud de l'Angleterre; E: Manche; S: Côte de la France; O: A l'ouest de l'Irlande.

32. Raja alba, Lacép.
An. White Skate, Burton Skate; Fr. Raie blanche.
N: Iles Orcades et Shetland; E: Mer du Nord; S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande(?).

33. Raja oxyrhynchus, L., Raja vomer, Fries.
An. Sharp-nosed Skate; D. Plougjærns-rokke; Fr. Raie au bec pointu; N. Plogskate; S. Plogjernsrocka.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Bergen (Norvège); E: Skager Rak; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

34. Raja lintea, Fries.
D. Hvidrokke; N. Hvidskate; S. Blagarnsrocka.
N: Stavanger; E: Cattégat; S: Manche.

35. Raja fullonica, L.
An. Shagreen Ray ou Fuller's Ray; D. Gøgerokke; Fr. Raie chagrinée, Raie chardon; N. Næbskate; S. Gökrocka, Näbbrocka.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Trondhjemsfjord; E. Skager Rak; S. Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

36. Raja nidrosiensis, Collett.
N. Svartskate; S. Svartbuksrocka.
Poisson des profondeurs de la mer.
Observé seulement au Trondhjemsfjord.

37. Raja clavata, L.
Al. Keulen-, Stachel-, Nagelroche; An. Thornback; D. Sømrokke; Fr. Raie bouclée; Fl. et H. Rog; N. Pigskate: R. Skat; S. Knaggrocka.
N: Côte de Murman; E: Cattégat, Sund; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

38. Raja maculata, Montagu.
An. Spotted Ray, Homelyn Ray; Fr. Raie estellée; H. Gladde rog.
N: Nord de l'Écosse; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

39. Raja blanda, Holt.
An. Blonde
N: Iles Aran, côte de l'Irlande; E: Mer du Nord; S: Manche; O: A l'ouest de l'Irlande.

40. Raja microcellata, Montagu.
An. Painted-Ray, Owl Ray; Fr. Raie à petits yeux;
N: Partie méridionale de l'Angleterre; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

41. Raja radiata, Donovan.
Al. Sternroche; An. Starry Ray; D. Tærb; F. Kynsirausku; Fr. Raie radiée; N. Kloskate; S. Klorocka.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Grœnland, Spitzberg, côte de Murman; E: Cattégat, Sund; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Europe; à l'est de l'Amérique du Nord.

42. Raja circularis, Couch, Raja falsavela, Bnp.
An. Cuckoo-Ray, Sandy-Ray; Fl. Zandrog, Gladderog; Fr. Raie circulaire; H. Spiegelrog; N. Cirkelskate; S. Cirkelrocka, Sandrocka.
Poisson des profondeurs de la mer.
N: Jaederen au sud du Stavangerfjord; côte nord de l'Écosse; E: Skager Rak

près de la côte de la Norvège; S: Manche, Atlantique; O: Côte orientale de l'Amérique du Nord.

43. Raja fyllae, Ltk.
Poisson des profondeurs de la mer.
Détroit de Davis, Spitzberg, côte de Murman.

44. Raja hyperborea, Collett.
S. Bukfläckig Rocka
Poisson des profondeurs de la mer.
N: Spitzberg, côte de Murman; S: Chenal de Faröe(?).

Familia 3 *Trygonidae*

45. Trygon pastinaca, (L.)
Al. Gemeiner Stechroche; An. Sting Ray; D. Pilrokke; Fr. Pastenaque; Fl. et H. Pylstaart-rog; S. Spjutrocka.
N: 60° Lat. N.; E: Cattégat; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

Familia 4 *Myliobatidae*

46. Myliobatis aquila, (L.).
An. Eagle Ray; Fr. Myliobate aigle; N. Örneskate; S. Örnrocka.
N: Christianiafjord; Nord de l'Angleterre; E: Mer du Nord(?); S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande(?).

47. Cephaloptera giornae, Lacép.
An. Ox-Ray, Horned-Ray; Fr. Cephaloptère giorna.
Un ex. côte méridionale de l'Irlande; Méditerranée.

Subordo II *Holocephali*
Famila 1 *Chimaeridae*

48. Chimaera monstrosa, L.
Al. Seeratte; An. King of the Herrings, Rabbitfish; D. Nordisk Havmus; Fr. Chimère monstrueuse; N. Sømus, Haagylling; S. Hafmus, Hafsmus, Hâmus.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Finmark; E: Cattégat; S: Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

Ordo II *Ganoidei*
Familia 1 *Acipenseridae*

49. Acipenser sturio, L.
Al. Stör; An. Sturgeon; D. Stør; F. Sampi; Fr. Esturgeon; Fl. et H. Steur; N. Stör; R. Ossétr nemjetskij; S. Stör.
Poisson migrateur-anadrome.
N: Nordcap, Islande; E: Golfe de Finlande; S: Manche, Atlantique etc.; O: A l'ouest de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.

50. Acipenser stenorrhynchus, Nikolski.
R. Ossétz
Poisson migrateur-anadrome.
Sibérie, embouchure du Jéniséi

Ordo III *Teleostei*
Subordo I *Acanthopterygii*
Familia 1 *Percidae*

51. Perca fluviatilis, L.
Al. Flussbarsch; An. Perch; D. & N. Aborre; F. Ahven; Fr. Perche; Fl. & H. Baars; N. Tryte; R. Okunj; S. Abborre.
Poisson d'eau douce, d'estuaire et d'eau saumâtre.
Partout en Europe, du Finmark et du Lapmark jusqu'au sud.

52. Labrax lupus, Cuv., Roccus labrax, (L.), Morone labrax, (L.)
Al. Meerbarsch; An. Bass; D. Bars; Fl. et H. Zeebaars; Fr. Bar-commun; N. Havaborre; S. Hafsabborre.
Poisson de mer et d'estuaire.
N: Norvège jusqu'à Tromsö; E: Skager Rak, Cattégat, Sund; S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande.

53. Acerina cernua, L.
Al. Kaulbarsch; An. Ruff; D. Horke; F. Küski; Fr. Gremille; H. Pos; N. Horr; R. Jorsch; S. Gers.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Cercle polaire; E: Sibérie; S: Suisse; O: Cornouailles (manque en Irlande?).

54. Lucioperca sandra, Cuv., Lucioperca lucioperca, (L.); Stizostedium lucioperca, (L.)
Al. Sander, Zander; An. Perch-Pike; D. Sandart; H. Snoekbaars; F. Kuha; N. Gjörs; R. Ssudák; S. Gös.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Partie méridionale du Glommen (Norvège); 66° 5′ Lat. N. en Finlande; Lac de Ladoga en Russie etc.; E: Russie; S: Nord de l'Italie; O: Elbe (Allemagne).

55. Serranus cabrilla, (L.)
Al. Sägebarsch; An. Comber; Fr. Serran cabrille.
Au sud de l'Angleterre: Plymouth, Mevagissey; Atlantique. (N. B. Un exemplaire fut pris (1883) près des Iles Shetland).

56. Serranus gigas, C. & V.
An. Dusky Perch; Fr. Mérou brun.
Côte méridionale de l'Angleterre, Atlantique.

57. Polyprion cernium, Val., Polyprion americanus, (Bl. Schneid.)
An. Stone-Bass, Wreck-fish; Fr. Cernier brun; N. Vragfisk; S. Wrakfisk.
Poisson des profondeurs de la mer.
N: Bergen (Norvège); E: côte occidentale de la Norvège, côte du Devonshire (Angleterre); S: Manche, Atlantique; O: Côte sud-ouest de l'Irlande (? Amérique du Nord).

58. Dentex vulgaris, C. & V.
An. Dogs-teeth; Fr. Denté.
Côte méridionale de l'Angleterre, France etc.

59. Pomatomus telescopus, Risso, Epigonus telescopus, (Risso).
Fr. Pomatome télescope.
Poisson des profondeurs de la mer.
Côte occidentale de l'Irlande, Atlantique. (Méditerranée).

Familia 2 *Mullidae*

60. Mullus surmuletus, L., Mullus barbatus, L.
Al. Streifenbarbe, Meerbarbe; An. Red Mullet; D. Mulle; Fl. Haringskoning; Fr. Surmulet; H. Koning van de poon; S. Mullen, Gulstrimmig Mullus.
N: Bergen (Norvège); E: Partie occidentale de la Baltique; S: Manche, Atlanttque; O: Côte de l'Irlande.

Familia 3 *Sparidae*

61. Cantharus lineatus, MONTAGU, Spondyliosoma cantharus, (L.)
An. Black Sea-bream, Old Wife; Fl. Zeekarpel, Klipvisch; Fr. Canthère gris, Brême commune; N. Havkarudse; S. Grå Hafsruda.
N: Trondhjemsfjord; E: Côte méridionale de la Norvège; S: Manche, Côte de la France; O: Côte de l'Irlande.

62. Box vulgaris, C. & V.
An. Bogue; Fr. Bogue commun.
Côtes méridionales de l'Angleterre, de la France etc.

63. Pagrus vulgaris, C. & V.
An. Couch's Sea-bream; Fr. Pagre ordinaire.
Un exemplaire à été pris près de Polperro (Cornouailles); Atlantique etc.

64. Pagrus auratus, (L.)
An. Gilt-head; Fr. Daurade vulgaire.
Embouchure du Tay, du Tweed, côte de Devonshire, Atlantique.

65. Pagellus centrodontus, (DE LA ROCHE), Sparus centrodontus, DE LA ROCHE.
Al. Nordischer Meerbrassen; An. Common Sea-bream; Fl. Zeebraesem; Fr. Rousseau; H. Roode zeebrasem; S. Flåckpagelle.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Trondhjemsfjord; E: Côte de la Zélande (Danmarc); S: Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

66. Pagellus bogaraveo, BRÜNN.
An. Spanish Bream: Fr. Bogue Ravel.
Côte méridionale de l'Angleterre, Atlantique.

67. Pagellus Oweni, GÜNTHER.
An. Axillary Bream.
Observé à la côte de l'Angleterre: Firth of Forth, Devonshire, Cornouailles.

68. Pagellus acarne, RISSO.
Fr. Pagel acarne.
Côte méridionale de l'Angleterre, Atlantique.

69. Pagellus erythrinus, (L.), Sparus erythrinus, L.
An. King of the Breams; Fr. Pagel commun.
N: Skagen (Danmarc), Côte de l'Écosse; E: Mer du Nord, côte de la Hollande; S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande.

Familia 4 *Scorpaenidae*

70. Sebastes norvegicus, (ASCAN.), Sebastes marinus, (L.)
Al. Rotbarsch; An. Norway Haddock; D. Rødfisk; F. Ruyanahven; N. Uer, Storuer; R. Morskoj ókunj; S. Store Kungsfisk.

Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Grœnland, Spitzberg, côte de Murman; E: Cattégat et Sund; S: Côte de l'Écosse; O: Grœnland, côte de l'Irlande.

71. **Sebastes viviparus,** Kr., Sebastes marinus, viviparus, Kr.
D. Lysougere; N. Rödfisk, Uer, Berggalt; S. Lille Kongsfisk, Lysuer.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Trondhjemsfjord; S: Christianiafjord.

72. **Sebastes Heltzeni,** Collett.
N. Stor-Uer, Hav-Uer.
Nordland (en Norvège).

73. **Scorpaena dactyloptera,** (de la Roche).
Fr. Sebaste dactyloptère; N. Blaakjäft. S. Blåmunte Kungsfisk.
Poisson des profondeurs de la mer.
Stavanger jusgu'à Tromsö en Norvège; Sud-Ouest et Ouest de l'Irlande; Golfe de Gascogne; Méditerranée.

Familia 5 *Berycidae*

74. **Beryx decadactylus,** Cuv. & Val.
N. Beryx; S. Nordisk Beryx.
Poisson des profondeurs de la mer.

75. **Hoplostethus mediterraneum,** Cuv. & Val.
Fr. Souris.
Poisson des profondeurs de la mer.
Sud-Ouest de l'Irlande (un seul exemplaire); Atlantique; Méditerranée.

Familia 6 *Sciaenidae*

76. **Sciaena aquila,** Risso.
Al. Adlerfisch; An. Maigre; Fl. Onzelievevrouw visch; Fr. Maigre; H. Ombervisch; S. Hafgös.
N: Sund; Iles Shetland; E: Sund; S: Manche, Atlantique; O: Côte méridionale de l'Irlande.

Familia 7 *Xiphiidae*

77. **Xiphias gladius,** L.
Al. Schwertfisch; An. Swordfish; D. et N. Sværdfisk; Fl. et H. Zwaardvisch; Fr. Espadon épée; S. Svärdfisk.
Poisson pélagique.
N: Finmark; E: Baltique, jusqu'à la côte de la Russie; S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique.

Familia 8 *Trichiuridae*

78. **Trichiurus lepturus,** L.
An. Hair-tail (Scabbard-fish en Amérique); Fr. Trichiure lepture.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Un ex. a été pris dans le Christianiafjord. Côtes méridionales de l'Angleterre et de l'Irlande, Atlantique etc.

79. **Lepidopus caudatus,** (Euphr.)
An. Scabbard Fish; Fr. Jarretière.

Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Côte méridionale de l'Angleterre, Atlantique.

80. Aphanopus minor, Collett.
Poisson des profondeurs de la mer;
Un seul exemplaire a été trouvé à la côte orientale du Grœnland.

Familia 9 *Carangidae*

81. Caranx trachurus, (L.), Trachurus trachurus, (L.)
Al. Stöcker, Bastardmakrele; An. Scad, Horse Mackerel; D. Stokker; Fl. Poor; Fr. Scaurel; H. Hors, Marsbanker; N. Hestmakrel, Pigmakrel; S. Taggmakril.
N: Trondhjemsfjord; E: Cattégat, côte de Mecklembourg; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

82. Naucrates ductor, (L.)
Al. Pilot; An. Pilot-fish; Fr. Pilote.
Côtes méridionales de l'Angleterre et de l'Irlande, Atlantique.

83. Lichia glauca, (L.)
Côte de Cornouailles, très rare; Atlantique.

84. Pammelas perciformis, (Mitchill).
An. Snip-nosed-mullet.
Un exemplaire à été pris à la côte de Cornouailles; Atlantique.

85. Capros aper, (L.)
Al. Eberfisch; An. Boar-fish; Fr. Capros sanglier.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Côte de l'Écosse (rare); côte méridionale de l'Angleterre (assez commune); côte de l'Irlande; Atlantique.

Familia 10 *Cyttidae*

86. Zeus faber, L.
Al. Heringskönig, Sonnenfisch; An. John Dory; D. Peters Fisk; Fl. et H. Zonnevisch; Fr. Zée; N. St. Petersfisk; S. Sanktepersfisk.
N: Bergen (Norvège); E: Bohuslân (Suède); Helgoland; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

Familia 11 *Stromateidae*

87. Centrolophus britannicus, Gthr.
An. Cornish Blackfish.
Un seul exemplaire à été pris sur la côte de Cornouailles.

88. Centrolophus pompilus, (Risso).
An. Blackfish, Black Pilot; Fr. Centrolophe pompile.
Côte méridionale de l'Angleterre; Atlantique.

Familia 12 *Coryphaenidae*

89. Brama Rayi, (Bloch).
Al. Brachsenmakrele; An. Ray's Bream; D. et N. Havbrasen; Fl. Oud wijf; Fr. Castagnole; H. Braam; S. Ray's Hafsbraxen.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.

N: Bergen (Norvège); E: Sund, côte de la Pomeranie?; S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande.

90. Brama Raschi, Esmark, Brama longipinnis, Lowe.
S. Rasch's Hafsbraxen.
Un seul exemplaire à été pris dans le Vargefjord (Finmark), un autre sur la côte de l'Islande.

91. Pterycombus brama, Fries.
N. Sölvbrasen; S. Fengömmar.
Côte de la Norvège jusqu' en Finmark. Atlantique.

92. Lampris luna, Risso, Lampris guttatus, (Brünn), Lampris pelagicus, (Gunnerus).
An. Sunfish; D. Glansfisk; Fl. et H. Koningsvisch; Fr. Chrysotose; N. Laxestorje; S. Glansfisk.
N: Finmark jusqu'à la frontière Russe; E: Helsingör à l'entrée du Sund; S: Atlantique; O: Côte de l'Irlande.

93. Schedophilus medusophagus, Cocco.
Fr. Schédophile médusophage.
Poisson pélagique; habite aussi les eaux plus ou moins profondes.
Un seul exemplaire à été pris près de Portrush, Co. Antrim (Irlande). Atlantique.

94. Schedophilus perciformis, Mitchill.
An. Barrel Fish, Log Fish, Rudder Fish.
Un exemplaire à été pris dans le Dingle Bay, côte de l'Irlande, un autre à Penzance (Cornouailles), plusieurs ont été observés près des Iles Aran (Irlande).

95. Luvarus imperialis, Rafin.
Fr. Louvareou impérial.
Deux exemplaires ont été pris près de la côte méridionale (un à Deadman, un à Falmouth) de l'Angleterre. Atlantique.

Familia 13 *Scombridae*

96. Scomber scomber, L., Scomber scombrus, L.
Al. Gemeine Makrele; An. Mackerel; D. Almindelige Makrel; F. Makrilli; Fr. Maquereau; H. Makreel; N. Makrel; R. Skumbrija Makrel; S. Makril.
Poisson pélagique.
N: Nordcap; E: Baltique jusqu'aux côtes de la Livonie et de la Courlande; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.

97. Scomber colias, L.
An. Spanish Mackerel; Fr. Maquereau colias. S. Spansk Makril.
Côte méridionale de l'Angleterre et de l'Irlande. Atlantique.

98. Thynnus vulgaris, C. & V., Orcynnus thynnus, (L.), Thunnus thynnus (L.)
Al. Thunfisch; An. Tunny; D. et N. Thunfisk; Fl. & H. Thonyn; Fr. Thon commun; R. Tunéz; S. Makrilstörje, Tunfisk.
N: Côte de Murman; Loffoden; E: Sund, Baltique; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.

99. Thynnus pelamis, (L.), Euthynnus pelamis, (L.)
An. Bonito; Fr. Bonite à ventre rayé; S. Bonite.

N: Côte de Bohuslän; St. Andrews Bay (Écosse); E: Cattégat; S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande.

100. Thynnus peregrinus, Collett, Orcynopsis unicolor, Geoffr.
S. Ostrimmiga Bonite.
Deux ex. ont été pris dans le Christianiafjord, un autre dans le Cattégat.

101. Thynnus germo, Lacép.
An. Long-finned Tunny; Fr. Germon.
Quelques exemplaires ont été pris à la côte méridionale de l'Angleterre. Atlantique.

102. Thynnus allitteratus, (Raf.), Euthynnus allitteratus, (Raf.)
Fr. Thonine; N. Tonnine; S. Tunnin.
Observé une seul fois (3 Exempl.) à la côte de la Norvège (Christianiafjord), une fois dans le Sund, une fois près de Malmö etc.; Méditerranée.

103. Pelamys sarda, C. & V., Sarda sarda, (Bloch), Sarda pelamis, Brünn.
An. Short finned Tunny, Belted Bonito; Fr. Pelamide commune.
N: Christianiafjord, côte de Bohuslän; E: Coté oriental de la Mer du Nord; S: Manche, Atlantique; O: Atlantique(?).

104. Auxis Rochei, (Risso), Auxis thazard, (Lacép.)
An. Plain Bonito; Fr. Auxide bise; S. Auxide.
Christianiafjord, Cattégat; au sud de l'Angleterre (rare); Atlantique.

105. Echeneis remora, L.
An. Sucking Fish; D. Sugefisk.
Près de l'Islande; côtes méridionales de la Grande Bretagne (rare); Atlantique.

Familia 14 *Trachinidae*

106. Trachinus draco, L.
Al. Petermännchen, Drachenfisch; An. Greater Weever; D. et N. Fjæsing; Fl. et H. Pieterman; Fr. Vive commune; S. Fjärsing.
N: Bergen (Norvège); E: Baltique; S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande.

107. Trachinus vipera, C. & V.
An. Lesser Weever; Fl. Puckel; Fr. Petite vive; H. Kleine Pieterman; S. Lilla Fjärsing.
N: Iles Orcades; E: Côte de la Hollande; S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande.

Familia 15 *Batrachidae*

108. Batrachus didactylus, Bl. Schn.
S. Europeisk Paddfisk.
Poisson de la Méditerranée, observé une seule fois à la côte de la Suède (Kullaberg).

Familia 16 *Pediculati*

109. Lophius piscatorius, L.
Al. Seeteufel, Angler; An. Monk, Angler, Frogfish; D. et N. Bredflab, Havtaske; Fl. et H. Zeeduivel; Fr. Baudroie; S. Merulk.
N: Islande, Finmark; E: Cattégat, Sund, Baltique occidentale; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.

110. Ceratias Holbölli, KRÖYER.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Grœnland, Nova-Scotia.

111. Himantolophus Reinhardti, LÜTK.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Un exemplaire seulement a été trouvé jusqu'ici près du Grœnland; près de l'Islande rare. Atlantique.

112. Himantolophus grœnlandicus, RHDT.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Un seul exemplaire a été trouvé près du Grœnland. Atlantique.

113. Oneirodes Eschrichti, LÜTK.
Poisson des profondeurs de la mer.
Un seul exemplaire a été pris près du Grœnland.

114. Antennarius histrio, (L.)
N. Sargasso-Ulk; S. Marmorerade Tångulk.
Poisson pélagique.
Deux exemplaires de cette espèce ont été pris en Finmark (Norvège). Atlantique.

Familia 17 *Cottidae*

115. Cottus gobio, L.
Al. Groppe, Kaulkopf; An. Miller's-thumb; D. Flodulk; F. Kivikala; Fr. Chabot de rivière; H. Rivier-donderpad; R. Bytschók, Podkamenschtschik; S. Stensimpa.
Poisson d'eau douce, d'eau saumâtre et d'estuaire.
N: Cercle polaire; E: Nord de l'Asie; S: Sud de l'Europe; O: Angleterre (pas en Irlande?)

116. Cottus poecilopus, HECK., Cottus gobio, poecilopus, HECK.
F. Vuorisimppu; N. Sandskred; S. Bergsimpa.
Poisson d'eau douce.
Norvège, Suède; Europe méridionale.

117. Cottus scorpius, L.
Al. Gemeiner Seescorpion, Knurrhahn, Seeteufel; An. Fatherlasher, Sea Scorpion; D. Ulk; F. Iso Simppu: Fl. Botskop; Fr. Scorpion; H. Zeedonderpad; N. Marulk, Pelekunter; R. Bytschók, Kertschák; S. Rötsimpa, Ulk.
Poisson de mer et d'eau saumâtre.
N: Grœnland, Spitzberg, côte de Murman; E: Golfe de Bothnie; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique.

118. Cottus scorpioides, FABR.
Espèce pas rare près du Grœnland, rare près de l'Islande.

119. Cottus Lilljeborgi, COLLET.
N. Pigulk; S. Taggsimpa.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Christiansund et Stavangerfjord; Iles de Faroë.

120. Cottus bubalis, EUPHRASÉN.
Al. Seebulle; An. Long-spined Bullhead; D. Langtornede Ulk; F. Pikku horkkeli; Fr. Cotte à longues épines; N. Dværgluk; R. Bytschók, Kertschák; S. Oxsimpa.

O: Nord de la Norvège, côte de Murman; E: Baltique; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Angleterre; à l'est de l'Amérique du Nord.

121. Cottus quadricornis, L.
Al. Vierhörniger Seeskorpion; An. Four-hourned Cottus; D. Horn Ulk; F. Merihärkä; S. Simpa, Hornsimpa.
N: Grœnland, Spitzberg, Nova Zembla; E: Mer Blanche, Baltique orientale; S: Écosse; O: Côte orientale du Grœnland; (? Irlande).
(Forme naine dans les eaux douces des lacs de la Suède, de la Finlande etc.)

122. Gymnocanthus ventralis, (Cuv. & Val.), Phobetor ventralis, C. et V.
S. Grentaggig Ulk.
Poisson d'eaux plus ou moins profondes.
Grœnland, Spitzberg, Nova Zembla, côte de Murman, Finmark en Norvège.

123. Cottunculus microps, (Collett).
N. Paddeulk; S. Paddulk.
Poisson des profondeurs de la mer.
Grœnland, Islande, Spitzberg, côte de Murman, Hammerfest, Trondhjemsfjord. Partie septentrionale de l'Atlantique.

124. Cottunculus torvus, Goode.
Poisson des profondeurs de la mer.
Étroit de Davis jusque dans le Chenal de Faroé; Atlantique jusqu' à la côte du Sudan.

125. Cottunculus inermis, Vaill.
Poisson des profondeurs de la mer.
Au nord et nord-est de l'Islande. A l'ouest de la côte du Sudan.

126. Centridermichthys uncinatus, (Rhdt.), Artediellus uncinatus, (Rhdt.)
N. Halvulk; S. Halfulk.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Grœnland, Islande, Spitzberg, côte de Murman; côte de la Norvège jusque dans le Christianiafjord.

127. Centridermichthys hamatus, (Kröyer), Icelus hamatus, Kröyer.
S. Klykskrabbe.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Spitzberg, Grœnland, Jan Mayen, au nord de l'Islande, côte de Murman, Mer Blanche, côte de la Norvège jusqu'à Bohuslän (Suède).

128. Trigla lineata, L.
An. Streaked Gurnard; Fr. Imbriago, Rouget Camard; H. Gestreepte poon; R. Trigla.
N: Écosse; E: Côte de la Hollande; S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande.

129. Trigla cuculus, L., Trigla pini, Bloch.
An. Red ou Cuckoo Gurnard; D. Blochs Knurhane; Fr. Grondin rouge; S. Rödknot.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Islande, Christianiafjord, Bohuslän; E: Skager Rak; S: Manche, Atlantique; N: A l'ouest de l'Irlande; côte de l'Amérique du Nord.

130. Trigla hirundo, Bloch.
Al. Seeschwalbe, Rother Knurrhahn; An. Sapphirine Gurnard, Tub; D:

Röde Knur; Fl. Zeehaen; Fr. Perlon; H. Groote poon; N: Rödknor; S: Storgnoding.
N: Iles Loffoden; E: Baltique occidentale; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

131. Trigla gurnardus, L.
Al. Grauer Knurrhahn; An. Grey Gurnard; D. Graa Knur; Fl. Knorhaen; Fr. Gornaud; H. Kleine poon; N. Knor; R. Trigla; S. Knot, Knorrhane.
N: Cap Nord, côte de Murman, Islande; E: Baltique, jusqu'à l'est de Bornholm; S: Manche, Atlantique; N: A l'ouest de l'Irlande.

132. Trigla lyra, L.
An. Piper; Fr. Lyre.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Clyde? (Écosse); E: Mer du Nord; S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande.

133. Trigla lucerna, L.
N. Knur-Konge; S. Fenknot.
N: Trondhjemsfjord; E: Cattégat et Baltique occidentale; S: Atlantique.

134. Trigla obscura, L.
An. Lanthorn Gurnard; Fr. Milan.
Côte méridionale de l'Angleterre, Atlantique.

135. Triglops Pingeli, Rhdt.
N. Knorulk; S. Simpknot.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Espèce avec une distribution circumpolaire: Grœnland, Islande, Spitzberg, côte de Murman etc. A la côte de la Norvège jusqu'à Stavanger.

136. Triglops Murrayi, Günther.
Côte occidentale de l'Écosse: Mull de Cantyre, près de l'ile de Sanda etc.

Familia 18 *Cataphracti*

137. Agonus cataphractus, (L.)
Al. Steinpicker; An. Pogge, Armed Bullhead; D. Panserulk; F. Tavallinen partasimppu; Fl. et H. Harnasmannetje; Fr. Aspidophore armé; N. Skjægulk; S. Bottenmus, Skäggsimpa.
N: Mer blanche, côte de Murman, nord de la Norvège; côte de l'Islande; E: Baltique jusqu'à la côte de la Finlande; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

138. Agonus decagonus, Bl. et Schn., Leptagonus decagonus, (Bl. & Schn.)
F. Kymmentahkoinen partasimppu; N. Tiskjæg; S. Smalbottenmus.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Espèce arctique: Grœnland, Islande, Spitzberg, côte de Murman, côte de la Norvège: Varangerfjord et Sörfjord.

139. Aspidophoroides Olriki, Lütk.
Poisson des profondeurs de la mer.
Côte de Grœnland, Mer Barentz, côte de Murman etc. Banc de Terre-Neuve.

140. Peristethus cataphractum, L.
An. Armed or mailed Gurnard; Fr. Malarmat.
Côte méridionale de l'Angleterre, Manche, Atlantique.

Familia 19 *Discoboli*

141. Cyclopterus lumpus, L.
Al. Seehase; An. Lump-sucker; D. Havpadde; F. Rasvakala, Vilukala; Fl. et H. Snotdolf; Fr. Lompe, Gros mollet; N. Rognkjæks; R. Pinagor; S. Sjurygg.
N: Grœnland, Islande, côte de Murman, Mer Blanche; E: Baltique, jusque dans les Golfes de Finlande et de Bothnie; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.
(La forme de la Baltique est différente).

142. Eumicrotremus spinosus, (Müll.)
Poisson des profondeurs de la mer.
Espèce arctique: Grœnland, Spitzberg, Islande, côte de Murman, près de l'île des Ours etc.

143. Liparis lineatus, (Lepech.), Liparis vulgaris, Flem., Liparis liparis, (L.), Cyclogaster liparis, (L.)
Al. Grosser Scheibenbauch; An. Sea Snail; D. Almindelige Ringbug; F. Pullokala; Fl. Zeeslakvisch; Fr. Limace de mer; H. Slakdolf; N. Ringbug; S. Nordisk Sugfisk, Nordisk Sugar, Allmänna Ringbuk.
Poisson d'eau plus ou moins profonde, d'eau de mer et d'eau saumâtre.
N: Spitzberg, côte de Murman, nord de la Norvège; E: Baltique orientale; S: Manche, Atlantique; O: Atlantique; côte orientale de l'Amérique du Nord.

144. Liparis Montagui, (Donovan), Cyclogaster Montagui, (Donovan).
Al. Kleiner Scheibenbauch; An. Montague's Sucker; D. Montagu's Ringbug; N. Ringbug; S. Montagu's Sugfisk.
N: Finmark, Mer Blanche, Islande; E: Sund; S; Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande; à la côte orientale de l'Amérique de Nord.

145. Liparis Reinhardti, Kröyer, Careproctus Reinhardti, (Kröyer), Cyclogaster gelatinosus, (Pallas), Careproctus gelatinosus, (Pallas).
S. Slemsugar.
Poisson des profondeurs de la mer.
Grœnland, Islande, Jan Mayen, île des Ours, côte de Murman; côtes de la Norvège jusque dans le Skager Rak.

146. Liparis micropus, Günther, Careproctus micropus, (Günther).
Poisson des profondeurs de la mer.
Trondhjemsfjord, chenal de Faroë et côte de l'Écosse.
(N. B. D'après F. A. Smitt le Liparis micropus, Günther serait le même poisson que le L. Reinhardti = Cyclogaster gelatinosus).

147. Paraliparis bathybii, (Collett).
Poisson des profondeurs de la mer.
Entre Jan Mayen et Grœnland; entre l'Islande, Jan Mayen et les îles de Faroë; à l'ouest de l'île des Ours; dans le chenal de Faroë.

Familia 20 *Gobiidae*

148. Gobius niger, L.
Al. Schwarzgrundel; An. Sea-gudgeon, Black Goby; D. Sorte Kutling; F. Musta tokanpoika; Fl. Goveken; Fr. Gobie noir ou commun; N. Kutling; S. Smörbult, Smörputt.
N: Trondhjemsfjord; E: Baltique, jusqu'à la côte de la Finlande; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

149. Gobius paganellus, GMEL.
Firth of Forth, côte de l'Irlande, Manche. Atlantique.

150. Gobius minutus, GMEL.
Al. Weissgrundel, Kleiner Meergrundel; An. Freckled ou Spotted Goby; D. Hvide Kutling; F. Vaalea tokanpoika; Fl. Kleine Govie; Fr. Gobie buhotte; H. Kleine grondel; S. Sabbik, Sandstubb.
Poisson de mer et d'eau saumâtre.
N: Tromsö en Norvège; E: Baltique, jusque dans le Golfe de Finlande; S: Manche, Atlantique.; O: A l'ouest de l'Irlande.
N. B. Gobius Parnelli, Day est la même espèce que G. minutus, Gmel. Gobius microps, Kr. des eaux peu profondes ou saumâtres du Danemarc etc. représente une variété de la présente espèce. (Autor. HOLT & BYRNE).

151. Gobius Ruthensparri, EUPHRASÉN, Gobius flavescens, FABR.
Al. Ruthensparrs Meergrundel; An. Double-spotted Goby; D. Toplettede Kutling; Fr. Gobie à deux taches; N. Kutling; S. Sjustrålig Smörbult.
N: Bindalsfjord (65° Lat. N.); E: Baltique jusqu'à l'ile de Gothland; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

152. Gobius pictus, MALM.
Fr. Gobie à tête large; N. Kutling; S. Bergstubb.
Le long de la côte de la Norvège au sud du Trondhjemsfjord; Sund, Grand Belt etc.; Manche; Atlantique.

153. Gobius Jeffreysi, GÜNTHER.
An. Jeffrey's Goby; N. Kutling; S. Jeffrey's Smörbult.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Côte occidentale et méridionale de la Norvège, jusqu'à 64° 45′ Lat. N; îles Shetland; à l'ouest de l'Écosse; Manche; côte sud-ouest de l'Irlande.

154. Gobius Friesi, MALM.
N. Kutling; S. Spetsstjertade Smörbult.
Christianiafjord, côte de Bohuslän.
(Si cette espèce est la même que le G. Lesueuri, elle se trouve également dans la Méditerranée.)

155. Gobius orca, COLLETT.
N. Kutling; S. Högfenig Smörbult.
Poisson des profondeurs de la mer.
On ne connait de cette espèce que six exempl. trouvés à la côte de la Norvège entre Trondhjemsfjord et Egersund, un trouvé dans le Kilbrenna Sound (Écosse) et deux pêchés dans le Golfe de Gascogne.

156. Gobius scorpioides, COLLETT.
N. Kutling; S. Ulklike Smörbult, Simpstubb.
On ne connait de cette espèce que les trois exemplaires trouvés dans le Hardangerfjord, le Stavangerfjord etc., un ex. pêché dans le Cattégat et un dans la Manche.

157. Aphya minuta, (RISSO).
An. Transparent Goby; Fr. Nonnat; N. Klarkutling; S. Klarbult.
N: Bergen (Norvège); E: Christianiafjord; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

158. Crystallogobius Nilssoni, (DÜB. et KOREN), Crystallogobius linearis, (DÜB. et KOREN).

An. Crystal Goby; N. Glaskutling; S. Glasbult, Glasstubb.
N: Iles Loffoden; E: Bohuslän, S: Irlande; O: A l'ouest de l'Irlande.

159. Callionymus lyra, (L.)
Al. Leierfisch; An. Gemmous Dragonet, Skulpin; D. Fløjfisk; Fl. Abschauer; Fr. Lavandière, Cornard; H. Pitvisch; N. Flörfisk; S. Randig Sjökock.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Trondhjemsfjord; E: Cattégat et Sund; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

160. Callionymus maculatus, Rafinesque.
An. Spotted Dragonet; N. Flekket-flörfisk; S. Fläckig Sjökock.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Le long de la côte de la Norvège, à partir du Nordland jusque dans le Christianiafjord; Skager Rak; Cattégat; îles Shetland; Clyde; à l'ouest de l'Irlande; Mediterranée.

Familia 21 *Cepolidae*

161. Cepola rubescens, L.
An. Red Band-fish; Fr. Cépole rougeâtre, Roudgeole, Fouet.
Angleterre et Irlande, tantôt plus, tantôt moins rare.

Familia 22 *Blenniidae*

162. Anarrhichas lupus, L.
Al. Seewolf, Katfisch; An. Catfish, Sea-Wolf; D. Söulv; F. Merikissa; Fl. et H. Zeewolf; Fr. Anarrhique loup; N. Stenbid; R. Subátka; S. Vanlig Hafkatt.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Nord de la Norvège; côte de Murman, Mer Blanche; E: Cattégat, partie occidentale de la Baltique; S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.

163. Anarrhichas minor, Olafs.
D. Tigerplettede Havkat; F. Meripantteri; N. Flekstenbid; R. Pjestraja subatka; S. Fläckstenbit.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Espèce arctique: côte de Murman, Finmark, Islande, Grœnland, Spitzberg.

164. Anarrhichas latifrons, Steenstr.
D. Bredpandede Havkat; N. Blaastenbid; R. Ssinjaja subatka; S. Blå Stenbit.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Côte de Murman, Finmark, Islande, Grœnland, côte orientale de l'Amérique du Nord.

165. Blennius gattorugine, Bloch.
An. Gattorugine; Fr. Blennie gattorugine.
A la côte de l'Angleterre et de l'Écosse. Atlantique.

166. Blennius Montagui, Flem., ? Blennius galerita, L.
An. Montague's Blenny; Fr. Blennie de Montagu.
Au sud de l'Angleterre. Atlantique.

167. Blennius ocellaris, L.
An. Butterfly Blenny; Fr. Blennie papillon.

Poisson des profondeurs de la mer.
A été observé seulement au sud de l'Angleterre; Mediterranée.

168. Blennius pholis, L.
Al. Gemeiner Schleimfisch; An. Shanny; Fl. Steenslijmvisch; Fr. Pholis; N. Tangkvabbe; S. Skyggfisk.
N: Bergen en Norvège; E: Helgoland; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

169. Lumpenus lampretiformis, (Walb.), Stichaeus islandicus, (C. & V.)
Al. Isländischer Bandfisch; D. Langebarn; F. Limakala; N. Længebarn; S. Spetsstjertadt Långbarn.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Spitzberg, Islande, Grœnland, Jan Mayen, côte de Murman; E: Baltique, jusqu'à la côte de Finlande; S: Baie de Kiel; O: Atlantique; côte orientale de l'Amérique du Nord.

170. Lumpenus maculatus, (Fries).
S: Långebarn.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Région arctique: Islande etc.; côte de la Scandinavie jusqu'en Bohuslän.

171. Lumpenus medius, Rhdt.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Région arctique; manque à la côte de la Scandinavie.

172. Lumpenus Fabricii, (Cuv. & Val.)
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Distribution comme L. medius, Rhdt.

173. Lumpenus punctatus, (O. Fabr.)
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Grœnland; côte de Murman.

174. Lumpenus praecisus, (Kröyer).
Trouvé près de Grœnland seulement.

175. Chirolophus Ascanii, (Walb.), ? Blennius galerita, L.; Blenniops Ascanii, (Walb.), Chirolophis galerita, (L.)
An. Crested Blenny; N. Hornkvabbe; S. Tångsnårt.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Nord de la Norvège; Islande; E: Côte de Bohuslän; S: Manche; O: Côte de l'Islande.

176. Centronotus gunellus, (L.), Pholis gunellus, (L.)
Al. Butterfisch; An. Gunnel, Butterfish; D. Tistefisk, Tangspræl; F. Teistikala; Fl. Wolfje; Fr. Gonnelle; H. Botervisch; N. Tangspræl; R. Maskjuk; S. Teistefisk, Testefisk.
N: Nord de la Norvège, côte de Murman, Islande; E: Baltique jusque dans le Golfe de Finlande; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.

177. Zoarces viviparus, (L.), Enchelyopus viviparus, (L.)
Al. Aalmutter; An. Viviparous Blenny; D. Aalekone, Aalekvabbe; F. Kivinilkka, Kivimade; Fl. et H. Puitaal; Fr. Zoarcés vivipare; N. Aalekone; R. Beldjúga; S. Tånglak.
N: Côte de Murman, Varangerfjord (Norvège); E: Baltique jusque dans le Golfe de Finlande; S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande.

Familia 23 *Atherinidae*

178. Atherina presbyter, Jenyns.
An. Silver-sides (Smelt, Sand-Smelt); Fl. Schrappers; Fr. Athérine prêtre, Prêtre; H. Koornaar-visch.
N: Écosse; E: Hollande; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

179. Atherina Boyeri, Risso.
Fr. Joël.
A la côte méridionale de l'Angleterre; Atlantique.

Familia 24 *Mugilidae*

180. Mugil chelo, Cuv.
Al. Nordische Meeräsche; An. Lesser grey Mullet; D. et S. Multe; Fl. Herder; Fr. Muge à grosses lèvres; H. Harder; N. Kelt; S. Tjockläppade Multe.
N: Aalesund, Christiansund (Norvège); E: Baltique occidentale; S: Manche, Atlantique; O: Atlantique de l'est.

181. Mugil capito, Cuv.
An. Grey Mullet; Fr. Muge capiton; N. Kelt; S. Tunnläppade Multe.
N: Flekkefjord en Norvège; S: Manche, Atlantique.

182. Mugil auratus, Risso.
An. Long-finned grey Mullet; Fr. Muge doré; N. Kelt; S. Guldmulte.
Christianiafjord; Manche (très rare); Atlantique.

Familia 25 *Gasterosteidae*

183. Gasterosteus aculeatus, L.
Al. Dreistacheliger Stichling, Stachelbauch; An. Threespined Stickleback; D. Hundestejle; F. Pükkikala; Fl. Stekebat; Fr. Epinoche aiguillonnée, Trois-épines; H. Stekelbaars met 3 doornen; N. Stikling; R. Koljúschka trechiglaja; S. Spigg, Storspigg.
Poisson de mer, d'eau saumâtre et d'eau douce.
N: Côte de Murman, Islande, Grœnland; E: Nord de l'Asie; S: Europe méridionale etc; O: A l'ouest de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.
(Espèce avec plusieurs races géographiques, qui à leur tour montrent une grande variabilité.)

184. Gasterosteus pungitius, L.
Al. Zehnstacheliger Stichling; An. Tenspined Stickleback, Tinker; D. Lille Hundestejle; F. Rautakala; Fl. et H. Stekelbaars met 10 doornen; Fr. Epinochette; N. Smaastikling; R. Koljuschka dewjatiiglaja; S. Småspigg.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: (? Islande, Grœnland); Mer Blanche; E: Sibérie; S: Nord de la France, de l'Allemagne etc; O: Irlande; Amérique du Nord.

185. Spinachia vulgaris, Flem., Gasterosteus spinachia, L., Spinachia spinachia, (L.); Gastraea spinachia, (L.)
Al. Seestichling; An. Fifteenspined Stickleback, Bottlenose, Great Sea-Adder; D. Tangsnarre, Vejrfisk; F. Vaskikala; Fr. Epinoche de mer; H. Zee-stekelbaars; N. Tangstikling; R. Morskaja Koljuschka; S. Tångspigg.

N: Cap Nord (Norvège); E: Golfe de Finlande; S. Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

Familia 26 *Centriscidae*

186. Centriscus scolopax, L.
An: Trumpet, Bellows-fish; Fr. Bécasse.
Quelques exemplaires seulement de cette espèce ont été observés près de la côte méridionale de l'Angleterre: Devonshire et Cornouailles.

Familia 27 *Gobiesocidae*

187. Lepadogaster Gouani, Lacép.
An. Cornish Sucker; Fr. Lepadogastère Goüan.
Iles Orcades et Shetland, le long des côtes de la Grande Bretagne et de l'Irlande; Manche, Atlantique.

188. Lepadogaster Decandollei, Risso.
An. Connemara Sucker; Fr. Lepadogastère de Candolle.
Côte méridionale de l'Angleterre, côte de l'Irlande, Manche, Atlantique.

189. Lepadogaster bimaculatus, Penn.
An. Doubly-spotted Sucker; Fr. Lepadogastère à deux taches; S. Tvåfläckade Dubbelsugar.
N: Trondhjemsfjord en Norvège; S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande.

Familia 28 *Trachypteridae*

190. Trachypterus arcticus, (Brünn.)
An. Deal-fish; N. et S. Sölvkveite.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Entre l'Islande et le nord de la Norvège; rarement observé près des côtes de l'Écosse et de l'Irlande.

191. Regalecus glesne, Ascan.
An. Banks Oar-fish, Ribbon-fish; S. Sillkung, Silltust.
Poisson des profondeurs de la mer.
Une douzaine d'exemplaires ont été pris sur la côte de la Norvège, quelques-uns sur les côtes de l'Écosse et du nord de l'Angleterre.

Familia 29 *Notacanthidae*

192. Notacanthus nasus, Bl., Notacanthus Chemnitzi, Bl.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Trouvé près du Grœnland et de l'Islande seulement.

Subordo II *Pharyngognathi*
Familia 1 *Labridae*

193. Labrus bergylta, Ascan., Labrus maculatus, Bloch.
Al. Gefleckter Lippenfisch; An. Ballan Wrasse; D. et N. Berggylt; Fl. et H. Lipvisch; Fr. Labre vieille commune; S. Berggylta.
N: Trondhjemsfjord; E: Cattégat, Sund, Baltique occidentale; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

194. Labrus mixtus, L.
Al. Lippenfisch; An. Striped ou Red Wrasse, Cook; D. Rødnæb; Fr. Labre mêlé ou varié; N. Blaastaal (♂), Rödnæb (♀); S. Blåsnultra, Blåstål.
N: Trondhjemsfjord; E: Cattégat (?); S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

195. Crenilabrus melops, (L.), Labrus melops, L.
Al. Schwarzäugiger Lippenfisch; An. Gold-sinny, Cork-wing; D. Skotte, Blaastaal; Fr. Crénilabre mélope; N. Grönraade; S. Skårsnultra.
N: Trondhjemsfjord; E: Cattégat, Sund; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

196. Ctenolabrus rupestris, (L.), Labrus rupestris, L.
Al. Klippenbarsch; An. Jago's Goldsinny; D. Havkarudse; Fr. Cténolabre des roches; N. Bergnæb, Raade; S. Bergsnultra, Stensnultra.
N: Trondhjemsfjord; E: Cattégat, Sund; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

197. Acantholabrus Palloni, (Risso), Labrus Palloni, Risso,
An. Scale-rayed Wrasse; S. Brunsnultra.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Flekkefjord (Norvège); S: Manche, Atlantique.

198. Centrolabrus exoletus, (L.), Labrus exoletus, L.
An. Rock Cook; N. Græsraade; S. Smämunte Snultra, Grässnultra.
N: Christiansund en Norvège (63° 10′ Lat. N.); E: Côte de Bohuslän; S: Côte méridionale de l'Angleterre; O: Côte occidentale de l'Écosse et de l'Irlande.

199. Coris julis, (L.)
An. Rainbow Wrasse; Fr. Girelle; S. Junker-Girella.
Cattégat; Petit Belt; Sund; côtes de Devonshire et de Cornouailles en Angleterre.

Subordo III *Anacanthini*
Familia 1 *Lycodidae*

200. Lycodes frigidus, Collett.
S. Platthufvade Älbrosme.
Poisson des profondeurs de la mer.
Mers du nord de l'Europe; près des côtes du Finmark, de l'île des Ours et de Spitzberg; entre l'Islande, Jan Mayen etc.

201. Lycodes pallidus, Collett.
Poisson des profondeurs de la mer.
Spitzberg, îles de Faroë, Islande, Jan Mayen.

202. Lycodes gracilis, Sars.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Côte de Murman; Dröbak dans le Christianiafjord; Skager Rak; Cattégat.

203. Lycodes reticulatus, Rhdt.
S. Nätformigt tecknade Älbrosme.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Grœnland, Spitzberg, Mer de Kara etc.

204. Lycodes Vahli, RHDT.
Poisson des profondeurs de la mer.
Grœnland; Islande; Spitzberg; côte de la Norvège entre Helgeland et le Varangerfjord; chenal des îles de Faroë.

205. Lycodes Sarsi, COLLETT.
N. Sars'Aalebrosme.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Grœnland; côte de Murman; côte de la Norvège à partir du 65° Lat. N., jusque dans le Skager Rak.

206. Lycodes muraena, COLLETT.
Poisson des profondeurs de la mer.
Mers du Nord de l'Europe: nordouest de Spitzberg jusque dans le chenal de Faroë, du détroit de Davis jusqu' à la côte de Helgeland en Norvège.

207. Gymnelis viridis, (FABR.)
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Grœnland, Spitzberg, Jan Mayen, Mer de Barents, Mer de Kara, côte de Murman.

Familia 2 *Gadidae*

208. Gadus aeglefinus, L.
Al. Schellfish; An. Haddock; D. Kuller; F. Kolja; Fl. et H. Schelvisch; Fr. Aeglefin; N. Hyse, Kolje; R. Pikscha, Pikschuj, S. Kolja.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Spitzberg, Islande, île des Ours, côte de Murman; E: Cattégat; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande; à la côte de l'Amérique du Nord.

209. Gadus morrhua, L., Gadus callarias, L.
Al. Kabeljau, Dorsch; An. Cod; D., N. et S. Torsk; F. Turska; Fl. et H. Kabeljauw; Fr. Morue, Cabillaud; R. Treska; S. Kabeljä.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Spitzberg, Grœnland, Islande, côte de Murman; E: Golfe de Finlande et de Bothnie; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.

210. Gadus ogac, RICH.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Grœnland et à l'ouest de Grœnland.

211. Gadus navaga, KOELREUTER.
F. Navaka; R. Navága.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Côte de Murman, Mer Blanche, Mer Arctique à l'est de la Mer Blanche.

212. Gadus saida, LEPECH.
Al. Polardorsch; D. et S. Polartorsk; F. Vienan seiti; R. Ssaíka, Poljarnaja treska.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Grœnland, Islande, Spitzberg, côte de Murman.

213. Gadus luscus, L.
An. Whiting Pout, Bib; D. Kortsnudede Torsk; Fl. et H. Steenbolk; Fr. Tacaud; S. Skäggtorsk, Bredtorsk.
N: Islande, îles Shetland; E: Skagen; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

214. Gadus minutus, L.
Al. Zwergdorsch; An. Poor Cod; D. Glyse; Fr. Capelan; N. Sypige; S. Glyskolja, Glysa.
N: Nordfjord en Norvège; E: Sund; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

215. Gadus merlangus, L.
Al. Wittling; An. Whiting; D. Hvidling; F. Valkea turska; Fl. et H. Wijting; Fr. Merlan; N. Hvitting, Hvidting; R. Merlang; S. Hvitling.
N: Nord de la Norvège, côte de Murman, Islande; E: Bornholm, Gothland; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

216. Gadus pollachius, L.
Al. Pollack; An. Pollack, Whiting Pollack; D. Lubber; Fl. et H. Pollak; Fr. Merlan jaune; N. et S. Lyr; S. Lyrtorsk.
N: Finmark; E: Esperöd (Baltique); S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

217. Gadus Esmarki, Nilss.
An. Norway Pout; N: Öiepale; S. Hvitlinglyr.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Islande; Norvège jusque dans le Trondhjemsfjord; Skager Rak, Cattégat; îles de Faroé; à l'ouest de l'Écosse; à l'ouest de l'Irlande; côte de Cornouailles.

218. Gadus virens, L.
Al. Köhler; An, Coalfish, Green Cod; D. Graasej, Sej; F. Ruijan seiti; Fl. et H. Koolvisch; Fr. Merlan noir, Colin; N. Sei; R. Ssaida; S. Sej, Gråsej.
N: Grœnland, Islande, Spitzberg, côte de Murman; E: Sund; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.

219. Gadus poutassou, Risso.
An. Poutassou, Couch's Whiting; Fr. Merlan poutassou; N. Kolmule; S. Kolmunn, Kolmule.
Poisson d'eau plus moins profonde.
N: Finmark, Islande; E: Bohuslän; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

220. Gadus argenteus, Guichenot.
An. Silvery Pout.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Skager Rak; à l'ouest et au sud-ouest de l'Irlande.

221. Mora mediterranea, Risso.
Fr. Moro, Mora.
Poisson des profondeurs de la mer.
A l'ouest de l'Irlande.

222. Merluccius vulgaris, Flem., Merlucius merluccius, (L.)
Al. Hechtdorsch, Seehecht; An. Hake, Herring Hake; D. Kulmule; Fr. Merlus ordinaire, Brochet de mer; H. Stokvisch; N. Lysing; S. Kummel.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Trondhjemsfjord; E: Cattégat, Sund; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

223. Merluccius argentatus, Faber.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Islande; Grœnland (?).

224. Phycis blennoides, (Brünn.)
An. Greater Fork-beard; Fr. Phycis blennoide, Petit Lingue; N. Stenbrosme; S. Fjällbrosme, Kumrill.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Côte de la Norvège jusque dans le Trondhjemsfjord; à l'est de l'Écosse; Cattégat; Mer du Nord; côtes de l'Angleterre; à l'ouest de l'Irlande; Atlantique.

225. Phycis Aldrichi, Bourne.
Poisson des profondeurs de la mer.
Au sud-ouest de l'Irlande.

226. Lota vulgaris, Cuv., Lotta lota, (L.)
Al. Aalrutte; An. Burbot, Burbotte; D. Kvabbe; F. Made, Matikka; Fl. Aalrups; Fr. Lote commune, Barbotte; H. Kwabaal; N. Lake; R. Nalim; S. Lake.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Finmark; E: Russie, Sibérie; S: Europe centrale jusqu'en Italie; O: Angleterre, Islande (?).

227. Molva vulgaris, Flem., Lota molva, (L.), Molva (Molua) molva, (L.)
Al. Leng; An. Ling; D. Lange; F. Pyorea pyrstoinen molva; Fl. et H. Leng; Fr. Lingue; N. Lange; R. Morskája Schtschuka, Molva; S. Långa.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Finmark, côte de Murman; E: Baltique occidentale; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

228. Molva byrkelange, (Walb.), Molva (Molua) dipterygia, (Penn.)
An. Trade Ling; D. Byrkelange; N. Birkelange; S. Birkelånga.
Poisson des profondeurs de la mer.
N: Finmark, Islande; E: Cattégat; S: Iles Faroé; O: Islande.

229. Motella mustela, (L), Onos mustela, (L.)
Al. Seequappe; An. Five-bearded Rockling; Brown Whistler; Fl. Lompje; Fr. Mustèle à cinq barbillons; H. Meun; N. Femtraadet-tangbrosme; S: Femtömmad Skärlånga.
N: Finmark, Islande; E: Eaux du Danemark; S: Manche, Atlantique; O: Irlande.

230. Motella septentrionalis, Collett, Onos septentrionalis, (Coll.), Gaidropsarus septentrionalis, (Coll.)
S. Nordisk Skärlånga.
Côte nord et ouest de la Norvège; Grœnland.

231. Motella cimbria, (L.), Onos cimbrius, (L.), Gaidropsarus cimbrius (L.)
Al. Vierbartelige Seequappe; An. Four-bearded Rockling; D. Firetraadede Havkvabbe; N. Firtraadet-tangbrosme; S. Permuck, Fyrtömmad Skärlånga.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Finmark, Islande; E: Baltique, jusqu' aux environs de Gotland; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.

232. Motella tricirrata, (Bloch), Onos tricirratus, (Bloch), Gaidropsarus vulgaris, (Cuvier).
Al. Dreibartelige Seequappe; An. Three-bearded Rockling, Whistler; Fr. Loche Renard, Motelle à trois barbillons; N. Tretraadet-tangbrosme; S. Tretömmad Skärlånga.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Nordland (Norvège); E: Mer du Nord; S: Manche, Atlantique; O: Irlande.

233. Motella macrophthalma, Günther, Gaidropsarus macrophthalmus, (Günther).
Poisson des profondeurs de la mer.
Entre les îles Shetland et Faroé et dans le chenal de Faroé.

234. Motella glauca, Couch.
Espèce douteuse; observée par Collett à la côte de la Norvège etc.

235. Motella Reinhardti, Kröyer, Onos Reinhardti, (Kröyer), Gaidropsarus Reinhardti, (Kröyer).
Poisson des profondeurs de la mer.
Grœnland, Islande; entre Spitzberg et l'île aux Ours; près des îles Faroë et Jan Mayen; chenal de Faroë.

236. Motella ensis, Rhdt., Onos ensis, (Rhdt.), Gaidropsarus ensis, (Rhdt.)
Poisson des profondeurs de la mer.
Grœnland; côte orientale de l'Amérique du Nord.

237. Haloporphyrus eques, Gthr.
Poisson des profondeurs de la mer.
A l'ouest et au sud-ouest de l'Islande; chenal de Faroé; au sud-ouest de l'Irlande; Atlantique.

238. Antimora viola, Goode & Bean.
Poisson des profondeurs de la mer.
Au sud et sud-ouest de l'Islande, banc de Terre-neuve; côte orientale de l'Amérique du Nord etc.

239. Raniceps raninus, (L.)
Al. Froschquappe; An. Lesser Fork-beard; D. Sorte Vels; Fr. Trident; N. Paddebrosme; S. Hulekolja, Smed, Matfar.
N: Trondhjemsfjord; E: Sund, Baltique occidentale; S: Manche, Atlantique; O: Irlande.

240. Brosmius brosme, (Asc.)
Al. Brosme; An. Torsk, Tusk, Brismak; D. Brosme; F. Keila; N. Brosme; R. Menjók; S. Lubb.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Varangerfjord (Norvège); côte de Murman, Islande, Grœnland; E: Cattégat; S: Mer du Nord, jusqu'à l'hauteur de Yorkshire en Angleterre; O: A l'ouest de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.

Familia 3 *Ophidiidae*

241. Bythites fuscus, Rhdt.
? Poisson des profondeurs de la mer.
Grœnland.

242. Ophidium barbatum, L.
? Côte de Cornouailles. (Méditerranée).

243. Fierasfer dentatus, Cuv.
S. Tandfierasser.
Un ex. a été pris à l'ouest de Skagen, un autre dans le Stavangerfjord; côte méridionale de l'Irlande. (Méditerranée).

244. Ammodytes lanceolatus, Lesauvage.
Al. Grosser Sandaal; An. Greater Sandeel; D. Tobis; F. Isompi tuulenkala; Fr. Lançon; H. Smelt; N. Stor Siil; S. Tobiskung.
N: Islande; Trondhjemsfjord; E: Bornholm (Baltique); S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

245. Ammodytes tobianus, L.
Al. Kleiner Sandaal, Sandspierling; An. Small Sandeel; D. Almindelige Tobis; F. Pienempi tuulenkala; Fl. Smeelte, Zandael; Fr. Équille commune; N. Tobis-siil (?); R. Petschánka; S. Blåtobis.
N: Finmark, côte de Murman, Mer Blanche, Islande, Grœnland; E: Baltique jusqu'aux îles Åland; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande. Côte orientale de l'Amérique du Nord.

246. Ammodytes cicerelus, Raf.
An. Smooth Sand-launce; Fr. Cicerelle; S. Slättobis.
Iles Shetland. (Méditerranée).

247. Rhodichthys regina, Collett.
S. Rosenfisk.
Poisson des profondeurs de la mer.
Entre Jan Mayen, l'île aux Ours et le Finmark; entre les îles de Faroé, l'Islande et Jan Mayen; entre Jan Mayen et Grœnland.

Familia 4 *Macruridae*

248. Macrurus Fabricii, Sundev., Macrurus berglax, (Lacép.)
Al. Grenadierfisch; S. Fabricius' Långstjert.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Grœnland, île aux Ours, Finmark, Atlantique du Nord.

249. Macrurus coelorhynchus, (Risso), Coelorhynchus coelorhynchus, (Risso), Coelorhynchus atlanticus, (Lowe).
N. Langstjert; S. Risso's Långstjert.
Poisson des profondeurs de la mer.
Côte de la Norvège jusqu'à 61° Lat. N; à l'ouest de l'Irlande; Atlantique.

250. Macrurus aequalis, Günther.
Poisson des profondeurs de la mer.
A l'ouest de l'Irlande; Atlantique.

251. Macrurus laevis, Lowe.
D. Langhale; S. Småfjälliga Skoläst.
Poisson des profondeurs de la mer.
Skager Rak et à l'ouest de l'Irlande.

252. Macrurus rupestris, (Gunner.), Coryphaenoides rupestris, Gunner.
N. Skolest; S. Skoläst.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.

N: Côte de Murman; entre l'Islande et le Grœnland; E: Skager Rak; S: Côte de l'Irlande; O: A l'ouest de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.

253. Macrurus simulus, GÜNTHER, Chalinura simula, (GÜNTHER).
Poisson des profondeurs de la mer.
Entre l'Islande et le Grœnland, à l'ouest du Grœnland etc.

254. Macrurus Goodei, GÜNTHER, Hymenocephalus Goodei, (GÜNTHER).
Poisson des profondeurs de la mer.
Entre l'Islande et le Grœnland, à l'ouest du Grœnland; à l'est de la côte de l'Amérique du Nord.

255. Macrurus ingolfi, LÜTKEN.
Poisson des profondeurs de la mer.
Entre l'Islande et le Grœnland; au sud et sud-ouest de l'Islande.

256. Trachyrhynchus Murrayi, GÜNTHER.
Poisson des profondeurs de la mer.
Au sud-ouest de l'Islande; chenal de Faroë.

Familia 5 *Pleuronectidae*

257. Hippoglossus vulgaris, FLEM., Hippoglossus hippoglossus, (L.)
Al. Heilbutt; An. Holibut, Halibut; D. Helleflynder; F. Ruijan pallas; Fl. Helbot; Fr. Flétan; H. Heilbot; N. Kveite; R. Paltus: S. Helgeflundra, Hälleflundra.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Finmark, côte de Murman, île aux Ours, Islande, Spitzberg; E: Baltique occidentale; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.

258. Platysomatichthys hippoglossoides, (WALB.), Rheinhardtius hippoglossoides, (WALB.)
Al. Kleiner Heilbutt; An. Greenland Halibut; N. Sortkveite; R. Tschornyi paltus; S. Lille Hälleflundra.
Poisson des profondeurs de la mer.
Finmark; côte de Murman, entre Hammerfest et l'île aux Ours; Grœnland. Côte orientale de l'Amérique du Nord.

259. Hippoglossoides platessoides, (O. FABR.), Hippoglossoides limandoides, BLOCH, Drepanopsetta platessoides, (O. FABR.)
Al. Rauhe Scholle, Falsche Zunge; An. Long rough Dab; D. Haaising; F. Liejukampela; H. Lange Schar; N. Lerflyndre; R. Kambala-jorsch, Jorsch; S. Lerskädda, Storgab, Lerflundra.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Spitzberg, Grœnland, Islande, Mer de Barents; E: Baltique occidentale; S. Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

260. Rhombus maximus, (L.), Bothus maximus, (L.)
Al. Steinbutt; An. Turbot; D. Pighvar; F. Piikkikampela; Fl. Terbot; Fr. Turbot; H. Tarbot; N. Pigvar; R. Paltus; S. Pigghvarf, Butta.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Trondhjemsfjord (Loffoden, probablement); E: Baltique orientale; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

261. Rhombus laevis, Rondelet, Bothus laevis, (Rond.), Bothus rhombus, (L.)
Al. Glattbutt, Tarbutt; An. Brill; D. Slethvar; Fl. Grietje; Fr. Barbue; H. Griet; N. Sletvar; S. Släthvarf.
N: Stavangerfjord (Norvège); E: Baltique occidentale, Golfe de Finlande (?); S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

262. Zeugopterus unimaculatus, (Risso).
An. One-spotted Top-knot; Fr. Turbot unimaculé; S. Risso's Hvarf.
Manche, Mer du Nord (?). (Méditerranée).

263. Zeugopterus punctatus, (Bloch).
An. Müller's Topknot; D. Laadne Varre; Fr. Targeur; N. Bergvar; S. Berghvarf.
N: Trondhjemsfjord; E: Sund; S: Manche, Atlantique; O: Irlande.

264. Zeugopterus megastoma, (Donovan), Lepidorhombus whiff, (Walb.)
Al. Flügelbutt; An. Whiff, Sailfluke; D. Glashvar; Fl. Dunne Scharretong; Fr. Cardine; H. Scharretong; N. Glasflyndre; S. Glashvarf.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Islande, Bergen en Norvège; E: Skager Rak; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

265. Zeugopterus Boscii, Risso.
Poisson des profondeurs de la mer.
Au sud-ouest de l'Irlande.

266. Zeugopterus norvegicus, (Günth.), Scophthalmus norvegicus, (Gthr).
An. Norway Topknot; D. Lille Varre; N. Smaavar; S. Småhvarf.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Côte de Norvège jusqu'à 67° Lat. N.; E: Cattégat; S. Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

267. Arnoglossus laterna, (Walb.), Platophrys laterna, (Walb.)
Al. Schorffisch; An. Scald-fish, Scaldback, Megrim; H. Schurftvisch; N. Tungevar; S. Tungehvarf.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Christianiafjord (Norvège); E: Helgoland (Mer du Nord); S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

268. Arnoglossus Grohmanni, (Bonap.)
Au sud de l'Angleterre, à l'ouest de l'Irlande. (Méditerranée).

269. Pleuronectes platessa, L.
Al. Scholle, Goldbutt; An. Plaice; D. Rødspætte; F. Punakampela; Fl. Pladijs, Schol; Fr. Plie, Carrelet; H. Schol; N. Rödspætte; R. Kambala, Morskaja kambala; S. Rödspätta.
Poisson d'eau plus ou moins profonde; se trouve aussi en eau saumâtre.
N: Finmark, côte de Murman, Mer Blanche, Islande; E: Gothland (Baltique); S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

270. Pleuronectes microcephalus, Donovan.
Al. Kleinköpfige Scholle, Rothzunge; An. Smear-dab, Lemon-dab, Lemon-sole; D. Mareflynder, Rødtung; H. Tongschar; N. Lomre; S. Bergskädda.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Islande; Finmark en Norvège; E: Baltique occidentale; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

271. Pleuronectes cynoglossus, L.
Al. Hundszunge; An. Pole-dab, Witch; D. Skjærising, Uægte Tunge; Fr. Plie cynoglosse; N. Mareflyndre; S. Mareflundra, Jydetunga.

Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Islande, Christiansund (côte de la Norvège); E: Baltique occidentale; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

272. Pleuronectes limanda, L.
Al. Kliesche, Platen, Scharbe; An. Dab, Common Dab; D. Ising, Slette; F. Hietakampela; Fl. et H. Schar; Fr. Limande; N. Sandflyndre; R. Limanda, Jórsch; S. Sandskädda, Sandflundra.
Poisson d'eau plus ou moins profonde. En eaux saumâtres.
N: Finmark, côte de Murman, Mer Blanche, Islande; E: Baltique jusqu'a l'île de Gothland; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

273. Pleuronectes flesus, L.
Al. Flunder, Struffbutt; An. Flounder; D. Skrubbe; F. Kampela, Maariankala; Fl. et H. Bot; Fr. Flet commun; N. Skrubben; R. Kambala, Retschnaja kambala; S. Flundra, Skrubba, Skrubskädda.
Poisson de mer et d'estuaire. Se trouve en eau saumâtre et douce.
N: Finmark, côte de Murman, Mer Blanche; E: Baltique orientale; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.
(De cette espèce plusieurs formes locales ou variétés sont connues).

274. Pleuronectes glacialis, Pallas.
R. Kambala, Poljarnaja kambala.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Côte de Murman, Mer Blanche, côte de Nova Zembla.

275. Solea vulgaris, Quensel, Solea solea, (L.)
Al. Seezunge; An. Common Sole; D. Tunge; F. Kielikampela; Fl. et H. Tong; Fr. Sole; N. Tunge; R. Sol, Jasyk; S. Såla, Tunga.
Poisson d'eau plus ou moins profonde. Entre les estuaires.
N: Trondhjemsfjord; E: Cattégat, Sund; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

276. Solea lascaris, Risso.
An. Sand Sole; Fr. Sole lascaris.
Côtes méridionales de l'Angleterre et de l'Irlande; Atlantique.

277. Solea variegata, (Donovan).
An. Thickback, Bastard Sole; Fr. Pole panachée.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Ecosse; E: Mer du Nord; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

278. Solea lutea, (Risso).
An. Little Sole, Solenette; Fr. Solenette; H. Dwergtong.
N: Écosse; E: Partie orientale de la Mer du Nord, Helgoland; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

279. Solea Greeni, Günther.
Poisson des profondeurs de la mer.
Au sud-ouest de l'Irlande.

Subordo IV *Physostomi*
Familia 1 *Siluridae*

280. Silurus glanis, L.
Al. Wels; An. Sheat-fish; D. Malle; F. Monni, Säkiä; Fr. Mal; H. Meerval; R. Ssom; S. Mal.

Poisson d'eau douce. Se trouve dans l'eau saumâtre des „Haffen" (Baltique).
N: Suède et Finlande méridionales; E: Russie; S: Europe centrale; O: Pays-Bas, Belgique, France.

Familia 2 *Scopelidae*

281. Scopelus elongatus, Costa, Myctophum elongatum, (Costa).
N. Prikfisk; S. Costa's Prickfisk.
Poisson des profondeurs de la mer.
Grœnland, Islande; côte de la Norvège au sud du Trondhjemsfjord; Skager Rak. Atlantique.

282. Scopelus glacialis, Rhdt., Scopelus Mülleri, (Gmel.), Myctophum glaciale, (Rhdt.)
S. Ströms Prickfisk.
Poisson des profondeurs de la mer.
Spitzberg; près de l'Islande; côte de la Norvège entre le Hardangerfjord et Hammerfest; côte orientale de l'Amérique du Nord.

283. Scopelus maderensis, Lowe, Myctophum maderense, (Lowe).
Poisson des profondeurs de la mer.
Un seul indiviad a été pris près des îles Vestmanna (Islande). Atlantique.

284. Scopelus arcticus, Ltk., Myctophum arcticum, (Ltk.)
Poisson des profondeurs de la mer.
Côte de Grœnland; a l'ouest et au sud-ouest de l'Islande.

285. Scopelus caninianus, (Cuv. et Val.)
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Hardangerfjord; entre les Hébrides et l'Islande; sud-ouest du cap Farewell.

286. Rhinoscopelus Andreae, Ltk.
? Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Grœnland.

287. Cyclothone microdon, (Gthr.)
Poisson des profondeurs de la mer.
Grœnland—Islande; Atlantique.

288. Cyclothone megalops, Ltk.
Poisson des profondeurs de la mer.
Entre l'Islande et le Grœnland, un seul exemplaire.

289. Alepisaurus ferox, Lowe.
Poisson des profondeurs de la mer.
Iles Faroé, Islande, Grœnland; Atlantique.

290. Paralepis borealis, Rhdt.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Grœnland, Islande, côte de Murman; Atlantique.

291. Paralepis atlanticus, Kröyer, Sudis atlanticus, (Kröyer).
S. Atlantisk Laxtobis.
Deux exemplaires de cette(?) espèce furent jetés sur le rivage de Skagen en 1865. Atlantique.

292. Paralepis Kröyeri, Ltk.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Grœnland, Islande, côte de Finmark.

293. Paralepis coregonoides, Risso.
Côte de Cornouailles. (Mediterranée).

Familia 3 *Cyprinidae*

294. Cyprinus carpio, L.
Al. Karpfen; An. Carp; D. et N. Karpe; F. Ruutana, Louri; Fl. Karpel; Fr. Carpe; H. Karper; R. Karp, Ssasán; S. Karp.
Poisson d'eau douce; se trouve rarement en eau saumâtre.
N: Norvège (Bergen, Farsund), Suède (Scanie), Écosse; E: Russie; S: Italie; O: Irlande.

295. Carassius vulgaris, Nordmann, Cyprinus carassius, (L.)
Al. Karausche, Giebel; An. Crucian Carp; D. et N. Karuds; F. Ruutana, Kouri; Fl. Karausch; Fr. Carassin; H. Kroeskarper; R. Karassj; S. Ruda.
Poisson d'eau douce.
N: Stavanger et Bergen en Norvège; Lulea en Suède; Paldamo (64°,5 Lat. N.) en Finlande; E: Russie; S: Italie; O: Irlande.

296. Barbus vulgaris, Flem.
Al. Barbe; An. Barbel; D. Barbe; Fl. Berm; Fr. Barbeau; H. Barbeel; R. Ussátsch, Ussatsch-Miron; S. Barbe.
Poisson d'eau douce.
Pas observé en Scandinavie, ni en Écosse ou en Irlande. Angleterre; Europe centrale.

297. Gobio fluviatilis, Rondelet.
Al. Gründling; An. Gudgeon; D. Grundling; F. Rantatoro; Fl. Gebelke; Fr. Goujon de rivière; H. Grondel; R. Peskárj; S. Sandkrypare.
Poisson d'eau douce; se trouve rarement dans l'eau saumâtre de la Baltique occidentale.
N: Suède et Finlande méridionales; E: Russie; S: Italie; O: Angleterre et Irlande.

298. Leuciscus rutilus, (L.)
Al. Plötze; An. Roach; D. Skalle; F. Särki; Fl. Voorn; Fr. Gardon ordinaire; H. Blankvoren; N. Mort; R. Plotwá; S. Mört.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Sud-est de la Norvège, Mjósen etc.; nord de la Suède (Norrbotten); Ryska Karelen (Finlande); E: Russie; S: Europe centrale; O: Angleterre; manque en Irlande.

299. Leuciscus cephalus, (L.)
Al. Döbel; An. Chub; D. Døbel; F. Turpa, Turvas; Fl. Dikkop; Fr. Chevaine commun Meunier; H. Kopvoren; N. Orbug; R. Golówlj; S. Färna, Bjelke, Dickkopp.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Partie méridionale du Glommen en Norvège, partie méridionale de la Suède; Björneborg en Finlande; E: Russie; S: Sud de l'Europe; O: Angleterre et Écosse; manque en Irlande.

300. Leuciscus vulgaris, Flemming, Leuciscus grislagine (L.)
Al. Häsling; An. Dace; D. Strømskalle; F. Seipi, Korpiainen; Fl. Hesseling; Fr. Chevaine vandoise; H. Serpeling; R. Jeléz, Jaléz; S. Stäm.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.

N: Sud de la Norvège; nord de la Suède et de la Finlande; E: Russie; S: Sud de l'Europe, manque en Italie; O: Angleterre — manque en Écosse et en Irlande.

301. Leuciscus idus, L.
Al. Aland, Seekarpfen; An. Ide, Nerfling; D. Emd, Rimt; F. Säynäs, Säynäja; Fr. Ide mélanote, Ide Jesse; H. Winde; N. Ide; R. Jasj; S. Id.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Sud du Daavrefjeld en Norvège, Mjösen etc; nord de la Suède; en Finlande jusqu'au cercle polaire; E: Russie; S: Europe centrale, Danube; O: Hollande, Belgique, l'est de la France (? Angleterre).

302. Leuciscus erythrophthalmus, (L.), Scardinius erythrophthalmus, (L.)
Al. Rothauge, Rothfeder; An. Rudd, Red-eye; D. Rudskalle; F. Sorwa; Fr. Meunier Rotengle, Gardon rouge; H. Ruischvoren; N. Sörv; R. Krasnopërka; S. Sarf, Isarf.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Sud-est de la Norvège; nord de la Suède; Björneborg en Finlande; E: Russie; S: Europe centrale; O: Irlande.

303. Leuciscus phoxinus, (L.), Phoxinus aphya, (L.)
Al. Elritze; An. Minnow; D., N. et S. Elritze; F. Mutu, Maimo; Fr. Vairon, Véron; R. Goljan; S. Alkufva.
Poisson d'eau douce. Se trouve dans l'eau saumâtre de la Baltique orientale.
N: Finmark occidentale, 70° Lat. N., Luleå en Suède, Nord de la Finlande; E: Russie; S: Europe centrale; O: Irlande.

304. Tinca vulgaris, Cuv.
Al. Schleihe; An. Tench; D. Suder; F. Suutari, Tuutain; Fr. Tanche; H. Zeelt; R. Linj; S. Lindare, Sutare.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Kragerö et Tvedestrand (Norvège méridionale), Gestrikland (Suède), Finlande méridionale; E: Russie; S: Europe centrale; O: Irlande.

305. Chondrostoma nasus, L.
Al. Nase, Makrel; Fr. Chondrostome nase, Nase; H. Sneep.
Poisson d'eau douce.
Europe centrale, au nord des Alpes; manque en Scandinavie, en Danemark et dans la Grande-Bretagne.

306. Rhodeus amarus, (Bl.)
Al. Bitterling; Fr. Bouvière amère; H. Bitter-voren.
Poisson d'eau douce.
Europe centrale; manque en Scandinavie et dans la Grande Bretagne.

307. Abramis brama, L.
Al. Blei, Brachsen; An: Bream, Carp-bream; D. Brasen; F. Lahna; Fr. Brême commune; H. Brasem; N. Brase; R. Leschtsch; S. Braxen.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Sud-Est de la Norvège, Norbotten en Suède, jusqu'au cercle polaire en Finlande; E: Russie; S: Europe centrale, jusqu'aux Alpes; O: Irlande.

308. Abramis ballerus, L.
Al. Zope, Pleinzen; D. Brasenflir; F. Sulkava; R. Ssinéz; S. Faren, Flira.
Poisson d'eau douce et d'estuaire.

N: Suède centrale (Fyrisån près d'Upsala etc.); E: Russie; S: Mer d'Azow, Mer noire; O: Rhin en Allemagne (manque en Hollande).

309. **Abramis blicca,** Bloch.
Al. Güster; An. White Bream, Taylor; D. Bleg; F. Pasuri, Parkki; Fr. Brême bordelière; H. Blei, Kolblei; N. Björkne; R. Gusterá; S. Björkna, Blecka.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Helsingland en Suède, Finlande méridionale; E: Russie; S: Europe centrale; O: Irlande.

310. **Abramis vimba,** (L.), Leucabramis vimba, (L.)
Al. Zärthe, Russnase; D. Næseflir; F. Wimpa; R. Ssyrtj; S. Nosvimma, Wimba.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Norrbotten en Suède; Björneborg en Finlande; E: Russie; S: Mer d'Azow, Mer Noire; O: Rivière l'Elbe en Allemagne.

311. **Aspius rapax,** Agassiz.
Al. Rapfen, Schied; D., N. et S. Asp; F. Touta, Lampivimpa; R. Scherespjor, Shérech.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Lac Oieren (Norvège), Dalarne (Suède), Finlande méridionale; E: Russie; S: Autriche; O: Rivière l'Elbe en Allemagne.

312. **Alburnus lucidus,** Heckel, Aspius alburnus, (L.)
Al. Uckelei, Laube; An. Bleak; D. Løje; F. Salakka, Salkki; Fr. Ablette; H. Alver; N. Lôi; R. Ukléika; S. Löja.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Smaalenene (Norvège méridionale); Suède et Finlande septentrionales; E: Russie; S: Europe jusqu'aux Alpes; O: Angleterre (manque en Écosse et en Irlande).

313. **Alburnus bipunctatus,** (Bl.), Spirlinus bipunctatus, (Bl.)
Al. Schneider; Fr. Ablette spirlin; R. Bystrjánka; S. Braxenlöja.
Poisson d'eau douce.
N: Jutland; Nord de l'Allemagne; E: Russie; S: Suisse, Autriche; O: France.

314. **Leucaspius delineatus,** (Heckel).
Al. Moderlieschen; D. Regnløje; R. Werchówka; S, Groplöja.
Poisson d'eau douce.
N: Scanie en Suède; E: Russie; S: Sud de l'Europe; O: Brunswick en Allemagne.

315. **Pelecus cultratus,** (L.)
Al. Sichling, Ziege; D. Sabelkarpe; F. Miekkakala; R. Tschechónj; S. Skärbraxen, Skärknif.
Poisson d'eau saumâtre et d'estuaire.
N: Helgeå en Suéde; E: Russie; S: Europe centrale; O: Greifswald en Prusse.

316. **Cobitis fossilis,** L., Misgurnus fossilis, (L.)
Al. Schlammpeitzger; D. Dyndsmærling; F. Mutakala, Iso Kivennuolijainen; Fr. Loche d'étang; H. Groote modderkruiper; R. Wjun, Piskún; S. Slampiskar.
Poisson d'eau douce; rarement en eau saumâtre.
N: Rivière Wuoksen (Finlande méridionale); E: Russie; S: Suisse; O: Hollande, Belgique, France orientale.

317. **Cobitis barbatula,** L., Nemachilus barbatulus, (L.)
Al. Schmerle; An. Groundling, Stone-loach; D. Almindelige Smærling; F. Jauhoturpa, Tavallinen Kivennuolijainen; Fr. Loche franche; H. Bermpje; R. Gólez; S. Grönling.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Scanie en Suède, jusqu'à 65° Lat. N. en Finlande; E: Russie; S: Europe centrale; O: Irlande.

318. **Cobitis taenia,** L.
Al. Steinpeitzger; An. Spined Loach; D. Pigsmærling; F. Pükkiposkinen Kivennuolijainen; Fr. Loche de rivière; H. Kleine Modderkruipor; R. Schtschipowka; S. Nissöga.
Poisson d'eau douce.
N: Gestrikland en Suède, sud de la Finlande; E: Russie; S: Europe centrale; O: Angleterre, manque en Irlande.

Familia 4 *Scomberesocidae*

319. **Belone vulgaris,** Flem., Ramphistoma bellone, (L.)
Al. Hornhecht; An. Garfish; D. Hornfisk; F. Nokkahauki; Fl. et H. Geep; Fr. Orphie; N. Horngjæle; R. Belóna; S. Näbbgädda, Hornfisk.
Poisson de mer et d'eau saumâtre.
N: Varangerfjord en Norvège, Islande; E: Côte méridionale de la Finlande; S: Manche, Atlantique; O: Irlande.

320. **Scomberesox saurus,** (Walb.)
An. Skipper, Saury-pike; Fl. et H. Makreelgeep; N. Makrelgjedde; S. Makrilgädda.
N: Nordland en Norvège, cap Nord, Islande; E: Bohuslän, Sund; S: Manche, Atlantique; O: Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.

321. **Exocoetus volitans,** L.
An. Flying Fish; S. Större Flygfisk.
Poisson pélagique.
Christianiafjord (?); Sud de l'Angleterre (?); Atlantique.

322. **Exocoetus evolans,** L.
An. Greater flying Fish.
Poisson pélagique.
Sud de l'Angleterre et de l'Irlande; Atlantique.

Familia 5 *Esocidae*

323. **Esox lucius,** L.
Al. Hecht; An. Pike; D. et N. Gjedde; F. Hauki; Fr. Brochet; H. Snoek; R. Schtschuka; S. Gädda.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Varangerfjord en Norvège, Lapland; E: Russie; S: Sud de l'Europe etc.; O: Irlande; Amérique du Nord.

Familia 6 *Sternoptychidae*

324. **Argyropelecus hemigymnus,** Cocco.
Poisson des profondeurs de la mer.
Entre les îles Shetland et Faroé. Atlantique. (Méditerranée).

325. **Agyropelecus Olfersi,** (Cuv.)
N: Perlemorfisk; S: Olfers' Plattfisk.
Cap Nord, côte de Norvège, Islande; Atlantique.

326. **Maurolicus Pennanti,** (Walb.), Maurolicus Mülleri, (L.)
N. Laxesild; S. Laxsill.
Côte de la Norvège jusqu'a Finmark; Islande; Iles Faroé; côte occidentale de la Grande Bretagne. Atlantique. Côte orientale de l'Amérique du Nord.

327. **Maurolicus tripunctulatus,** Esmark.
Un exemplaire fut pris entre l'Islande et le Grœnland; (un autre près du Madagascar).

Familia 7 *Stomiatidae*

328. **Stomias ferox,** Rhdt.
Poisson des profondeurs de la mer.
Près du Grœnland. Atlantique.

Familia 8 *Salmonidae*

329. **Salmo salar,** L., Trutta salar, (L.)
Al. Lachs, Salm; An. Salmon; D. Laks; F. Lohi; Fl. et H. Zalm; Fr. Saumon; N. et S. Lax; R. Ssjomga, Lóssosj; S. Blanklax.
Poisson migrateur-anadrome.
N: Nord de la Norvège, côte de Murman, Mer Blanche, Islande; E: Baltique jusque dans les golfes de Finlande et de Bothnie; S: Manche, Atlantique; O: Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.

330. **Salmo trutta,** L., Trutta trutta, (L.)
Al. Meerforelle, Lachsforelle; An. Sea-trout, Bull-trout; D. Hvidørred; F. Taimen, Pohjolainen; Fr. Truite de mer; H. Schotje; N. Örret; R. Kumsha, Taimenj; S. Grålax, Laxøring.
Poisson migrateur-anadrome.
N: Nord de la Norvège, côte de Murman, Mer Blanche, Islande; E: Baltique, jusque dans les golfes de Finlande et de Bothnie; S: Manche, Atlantique; O: Irlande.

331. **Salmo lacustris,** L., Trutta lacustris, (L.)
Al. Seeforelle; An. Lake-trout; F. Järvilohi.
Poisson d'eau douce.
Finlande (?); Lacs des Alpes de l'Europe centrale.

332. **Salmo fario,** L., Trutta fario, (L.)
Al. Bachforelle; An. Trout; D. Ørred; F. Forelli, Tammukka; Fr. Truite; H. Forel; N. Örret; R. Forél, Pestruchka; S. Forell, Bäckforell.
Poisson d'eau douce (et d'eau saumâtre?)
N: Cap Nord en Norvège; E: Finlande, Russie; S: Europe méridionale, Italie etc.; O: Irlande.

333. **Salmo alpinus (salvelinus),** L., Salmo umbla var. salvelinus, L.
Al. Saibling; F. Nieriä; S. Storröding.
Poisson d'eau douce et d'estuaire.
Lac de Wettern et Jemland (Suède); Finlande; lac de Ladoga; baie de l'Advent (Spitzberg); lacs des Alpes en Bavière et en Suisse.

334. **Salmo alpinus,** L. (sens. strict.), Salmo umbla var. alpinus, L.
An. Charr; D. Fjældørred; F. Nieriä, Nieriäinen; Fr. Ombre-Chevalier; N. Röi; R. Goléz; S. Småröding.
Poisson de mer et d'eau douce.
Comme poisson de mer dans le nord de la Norvège, en Spitzberg, Nova Zembla, Islande, Grœnland, côte de Murman etc. En eau douce: partout en Scandinavie; en Grande Bretagne, Irlande, France etc.

335. **Osmerus eperlanus,** L.
Al. Stint; An. Smelt; D. Smælt; F. Norssi, Kuore; Fl. et H. Spiering; Fr. Éperlan; N. et S. Nors; R. Kórjuschka.
Poisson de mer et d'eau saumâtre.
N: Norvège ± 63° Lat. N., Norrbotten en Suède, Uleaborg (66° Lat. N.) en Finlande etc.; E: Baltique orientale; S: Manche, Atlantique; O: Irlande.

335*. **Osmerus eperlanus,** (L.) var. dvinensis, Smitt. = Osmerus spirinchus, (Pallas).
R. Kórjuschka.
Poisson de mer et d'eau saumâtre.
Côte de Murman, Mer Blanche.

335**. **Osmerus eperlanus,** (L.) var. spirinchus, (Pallas).
Poisson d'eau douce.
Lacs de la Russie.

336. **Mallotus villosus,** (O. F. Müller).
D. Lodde; F. Villakuore; N. Lodde; R. Moíwa; S. Lodda.
Grœnland, Islande, Finmark, côte de la Norvège jusque dans le Christianiafjord; Cattégat (?); côte de Murman, Mer Blanche. Côte orientale de l'Amérique du Nord.

337. **Stenodus nelma,** (Pall.)
R. Nelma; S. Hvitlax.
Poisson migrateur-anadrome.
Côte de Murman, Mer Blanche.

338. **Coregonus oxyrhynchus,** (L.)
Al. Nordsee-Schnäpel; D. Snæbel; Fl. et H. Houting; Fr. Hautin, Outil; S. Näbbsik, Storsik.
Poisson migrateur-anadrome.
N: Christianiafjord (Norvège), lac Venern (Suède); E: Baltique, côte de Mecklembourg; S: Embouchures du Rhin et de la Meuse, côte de France (?); O: Mer du Nord; (n'a été observé que rarement en Angleterre).

339. **Coregonus lavaretus,** (L.)
Al. Grosse Maräne, Wandermaräne, Ostsee-Schnäpel; D. Hælt; F. Siika Fr. Lavaret, Coregone laveret; N. Sik; R. Ssig; S. Storsik.
Poisson connu sous plusieurs formes, vivant en mer, en au saumâtre et en eau douce.
N: Finmark (Norvège); E: Golfes de Bothnie et de Finlande; S: Lacs d'eau froide au nord des Alpes; O: Jutland.

340. **Coregonus Wartmanni,** Bloch, Coregonus clupeoides, Lacép.
Al. Blaufelchen, Renke, Gangfisch; An. Powan, Schelly, Gwyniad; S. Gråsik.
Poisson d'eau douce.

Lacs de la Norvège et de la Suède. Loch Lomond et autres grands lacs en Grande Bretagne et Irlande. Lacs des Alpes en Suisse, Allemagne, Autriche. Dans le sud-est de la France.

341. **Coregonus Nilssoni,** VALENC.
S: Blåsik.
Poisson d'eau douce.
Quelques lacs dans le sud-est de la Norvège; lac Ring en Scanie.

342. **Coregonus albula,** (L.)
Al. Kleine Maräne, Marenken; An. Vendace; D. Lille Maræne; F. Muikku, Muje, Maiva; N. Lakesild; R. Rjápuschka; S. Siklöja, Småsik.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Norvège (lac Mjösen), Suède (Torneå, Lappmark); E: Ural en Russie; S: Nord de l'Allemagne; O: Angleterre, Écosse.

343. **Coregonus pollan,** THOMPSON.
An. Pollan (Irish).
Poisson d'eau douce.
Irlande, en plusieurs lacs (loughs).

344. **Coregonus omul,** PALL.
R. Omul.
Côte de Nowa Zembla, mer de Murman, côte de Sibérie etc.

345. **Coregonus nasutus,** PALL.
R. Tschir.
Poisson migrateur-anadrome.
Mer Arctique, mer de Murman, côte et rivières de la Sibérie.

346. **Coregonus cyprinoides,** PALL.
R. Ssig.
Poisson migrateur-anadrome.
Partie orientale de la mer de Murman, côte et rivières de la Sibérie.

347. **Coregonus tugun,** PALL.
R. Tugunók.
Partie orientale de la mer de Murman, côte de Sibérie etc.

348. **Thymallus vulgaris,** NILSSON.
Al. Aesche; An. Grayling; D. Stalling; F. Harjus, Harri; Fr. Ombre commun; H. Vlagzalm; N. et S. Harr; R. Chárius.
Poisson d'eau douce et d'eau saumâtre.
N: Finmark en Norvège; E: Russie: S: Italie; O: Angleterre et Écosse (manque en Irlande).

349. **Argentina sphyraena,** L.
An. Lesser silver Smelt; Fr. Argentin; N. Strömsild; S. Strömsill.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Côte de Norvège jusqu'à 63° Lat. N.; E: Christianiafjord; S: Méditerranée etc.; O: Côte occidentale de l'Écosse.

350. **Argentina silus,** (ASCAN.)
Al. Goldlachs; An. Great silver Smelt; N. Guldlax, Vassild; S. Guldlax, Silfverfisk.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
Côte de Norvège, du Skager Rak jusqu'aux Loffoden et Tromsö, côte méridionale de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.

351. **Microstoma groenlandica,** Rhdt.
Grœnland.

Familia 9 *Clupeidae*

352. **Engraulis encrasicholus,** (L.), Stolephorus encrasicholus, (L.)
Al. Sardelle, Echter Anchovis; An. Anchovy; D. Ansjos; F. Ansjovis; Fl. et H. Anchovis; Fr. Anchois; N. Ansjovis; R. Antschous; S. Ansjovis.
N: Bergen en Norvège; E: Cattégat, Baltique; S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande.

353. **Clupea harengus,** L.
Al. Hering; An. Herring; D. et N. Sild; F. Silakka, Haili; Fl. Hering; Fr. Hareng; H. Haring; R. Sseldj, Sseljódka; S. Sill.
Espèce connue en plusieurs formes ou races, dont quelques-unes sont exclusivement poissons de mer, tandis que d'autres vivent aussi en eau saumâtre.
N: Norvège septentrionale, côte de Murman, Mer Blanche, Grœnland, Islande etc.; E: Golfe de Finlande; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique du Nord.

354. **Clupea sprattus,** L.
Al. Breitling, Sprotte; An. Sprat; D. et N. Brisling; F. Kilo, Kilohaili; Fl. Sprot, Blik; Fr. Esprot; H. Sprot; R. Kiljka; S. Hvassbuk, Skarpsill.
Poisson de mer entrant parfois en eau saumâtre.
N: Loffoden en Norvège; E: Côte méridionale de la Finlande; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

355. **Clupea alosa,** L.
Al. Maifisch, Alose; An. Allice (Allis) Shad; Fl. et H. Elft; Fr. Alose; N. et S. Maifisk; R. Alosa.
Poisson migrateur-anadrome.
N: Trondhjemsfjord (Norvège); E: Limfjord (Danemark), Strömstad (Suède); S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande.

356. **Clupea finta,** Cuv.
Al. Finte, Perpel; An. Twaite Shad; D. et N. Stamsild; Fl. Meyvisch, Schot; Fr. Alose finte; H. Fint; R. Finta; S. Stamsill, Staksill.
Poisson migrateur-anadrome.
N: Islande, Bergen (Norvège); E: Cattégat, Sund; S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande.

357. **Clupea pilchardus,** Walb.
Al. Sardine; An. Pilchard, Sardine; D. et S. Pilchard; Fr. Sardine; H. Pelser; N. et S. Sardin; R. Ssardinka.
N: Bergen (Norvège); E: Frederikshald (Skager Rak), Cattégat, Grand Belt; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

Familia 10 *Alepocephalidae*

358. **Alepocephalus Agassizi,** Goode & Bean.
Poisson des profondeurs de la mer.
Atlantique occidentale; observé une seule fois au sud-ouest de l'Islande.

Familia 11 *Muraenidae*

359. Anguilla vulgaris, Flem.
Al. Flussaal, Aal; An. Eel; D. et N. Aal; F. Ankeriainen, Airokas: Fl. Paeling, Ael; Fr. Anguille; H. Aal, Paling; R. Ugorj; S. Ål.
Poisson migrateur-catadrome.
N: Tromsö en Norvège, Lulcå en Suède, Islande, Grœnland; E: Russien; S: Italie; (pas dans le Danube); O: Irlande, côte orientale de l'Amérique.

360. Conger vulgaris, Cuv., Conger niger, (Risso).
Al. Meeraal; An. Conger, Conger Eel; D. et N. Havaal; Fl. Kongerael, Zeepaling; Fr. Congre; H. Zeepaling; S. Hafs-Ål.
Poisson d'eau plus ou moins profonde.
N: Bergen en Norvège; E: Cattégat, Öresund; S. Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande; côte orientale de l'Amérique.

361. Muraena helena, L.
Côte méridionale de l'Angleterre. Atlantique. (Méditerranée).

362. Nettophichthys retropinnatus, Holt.
Poisson des profondeurs de la mer.
Un seul exemplaire fut pris à l'ouest de l'Irlande.

363. Serrivomer Beani, Gill & Ryder.
Poisson des profondeurs de la mer.
Détroit de Danemark; au sud du cap Farewell; à l'ouest des îles Faroé.

Subordo V *Lophobranchii*
Familia 1 *Syngnathidae*

364. Siphonostoma typhle, (L.), Syngnathus typhle, L.
Al. Breitrüsselige Seenadel; An. Broad-nosed Pipe-fish; D. Lille Tangnaal; F. Sarmaneula; Fr. Anguille vésarde; H. Trompetter zeenaald; N. Tangsnelde; R. Morskája iglá; S. Tångsnål.
Poisson de mer et d'eau saumâtre.
N: Vardö (Norvège); E: Golfes de Bothnie et de Finlande; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

365. Syngnathus acus, L.
Al. Schmalrüsselige Seenadel; An. Great Pipe-fish; D. Store Tangnaal, Naalefisk; Fl. et H. Groote Zeenaald; Fr. Syngnathe aiguille, Trompette; N. Kantnaal; S. Store Kantnål.
N: Trondhjemsfjord en Norvège; E: Bohuslän (Suède); S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

366. Syngnathus rostellatus, Nilss.
S. Lilla Kantnåle, Lilla Tångsnål.
N: Bergen (Norvège); E: Cattégat, Sund; S: Manche, Atlantique.
(Cette espèce est considérée par plusieurs auteurs comme une forme jeune de S. acus).

367. Nerophis aequoreus, (L.)
Al. Grosse Schlangennadel; An. Snake Pipe-fish; D. Snippe; Fr. Entelure de mer; H. Adder-Zeenaald; N. Store tangnaal; S. Store Hafsnål.
N: Islande, Trondhjemsfjord en Norvège; E: Sund; S: Manche, Atlantique; O: A l'ouest de l'Irlande.

368. Nerophis ophidion, (L.)
Al. Kleine Schlangennadel; An. Straight-nosed Pipe-fish; D. Store Næbsnog; F. Merineula; Fl. Kleine Zeenaeld; Fr. Nérophis ophidion; N. Slangenaal; R. Morskája iglá; S. Lille Hafsnål.
Poisson de mer et d'eau saumâtre.
N: Islande, Trondhjemsfjord en Norvège; E: Golfes de Bothnie et de Finlande; S: Manche, Atlantique; O: Côte de l'Irlande.

369. Nerophis lumbriciformis, (YARR.)
Al. Wurmförmige Schlangennadel; An. Worm Pipe-fish; D. Lille Næbsnog; Fr. Nérophis lombricoïde; N. Ormenaal; S. Krumnosig Hafsnål.
N: A la côte de Norvège jusqu'à 61° Lat. N.; E: Cattégat; S: Manche; O: A l'ouest de l'Irlande.

370. Hippocampus antiquorum, LEACH.
Al. Seepferdchen; An. Sea-horse; D. Sø-Hest; Fl. et H. Zeepaardje; Fr. Cheval marin.
Un exemplaire fut pris dans les Orcades; au sud de l'Angleterre; Atlantique; (Mediterranée).

Subordo VI *Plectognathi*
Familia 1 *Sclerodermi*

371. Balistes maculatus, L.
S. Fläckfilfisk.
Un exemplaire de cette espèce a été pris dans le Gullmarfjord en Suède, un autre (?) à la côte de Cornouailles.

372. Balistes capriscus, L.
An. File-fish; Fr. Baliste caprisque.
Iles Orcades; différents endroits de la côte de l'Angleterre et de l'Irlande.

Familia 2 *Gymnodontes*

373. Tetrodon lagocephalus, L.
An. Globe-fish.
Aux Orcades et à différents endroits de la côte de l'Angleterre et de l'Irlande; Atlantique.

374. Orthagoriscus mola, (L.)
Al. Schwimmender Kopf, Klumpfisch, Mondfisch, Sonnenfisch; An. Short Sun-fish, Moonfish; D., N. et S. Klumpfisk; Fl. Maenvisch; Fr. Lune; H. Maanvisch.
Poisson pélagique.
N: Islande, Nordfjord (Norvège) 62° Lat. N.; E: Sund; S: Manche, Atlantique; E: A l'ouest de l'Irlande.

375. Orthagoriscus oblongus, BL.
An. Oblong Sun-fish; Fr. Orthagorisque oblong.
Iles Orcades; à la côte de l'Écosse, de l'Angleterre et de l'Irlande. Atlantique.

TABLES ALPHABÉTIQUES

I. **Noms latins**

Abramis ballerus 308
— blicca 309
— brama 307
— vimba 310
Acanthias vulgaris 19
Acantholabrus Palloni 197
Acanthorinus carcharias 25
Acerina cernua 53
Acipenser stenorrhynchus 50
— sturio 49
Agonus cataphractus 137
— decagonus 138
Alburnus bipunctatus 313
— lucidus 312
Alepisaurus ferox 289
Alepocephalus Agassizi 358
Alopecias vulpes 11
Alopias vulpes 11
Ammodytes cicerelus 246
— lanceolatus 244
— tobianus 245
Amphioxus lanceolatus 1
Anarrhichas latifrons 164
— lupus 162
— minor 163
Anguilla vulgaris 359
Antennarius histrio 114
Antimora viola 238
Aphanopus minor 80
Aphya minuta 157
Argentina silus 350
— sphyraena 349
Argyropelecus hemigymnus 324
Argyropelecus Olfersi 325
Arnoglossus Grohmanni 268
— laterna 267
Artediellus uncinatus 126
Aspidophoroides Olriki 139
Aspius alburnus 312
— rapax 311
Atherina Boyeri 179
— presbyter, 178
Auxis Rochei 104
— thazard 104

Balistes capriscus 372
— maculatus 371
Barbus vulgaris 296
Batrachus didactylus 108
Belone vulgaris 319
Beryx decadactylus 74
Blenniops Ascanii 175
Blennius galerita 166, 175
— gattorugine 165
— Montagui 166
— ocellaris 167
— pholis 168
Bothus laevis 261
— maximus 260
— rhombus 261
Box vulgaris 62
Brama longipinnis 90
— Raschi 90
— Rayi 89
Branchiostoma lanceolatum 1
Brosmius brosme 240
Bythites fuscus 241

Callionymus lyra 159
— maculatus 160
Cantharus lineatus 61
Capros aper 85
Caranx trachurus 81
Carassius vulgaris 295
Carcharias glaucus 6
Careproctus gelatinosus 145
— micropus 146
— Reinhardti 145
Centridermichthys hamatus 127
— uncinatus 126
Centrina Salviani 18
Centriscus scolopax 186
Centrolabrus exoletus 198
Centrolophus britannicus 87
— pompilus 88
Centronotus gunellus 176
Centrophorus calceus 21
— squamosus 20
Centroscyllium Fabricii 24
Cephaloptera giornae 47
Cepola rubescens 161
Ceratias Holbölli 110
Cetorhinus maximus 12
Chalinura simula 253
Chimaera monstrosa 48
Chirolophis galerita 175
Chirolophus Ascanii 175
Chlamydoselachus anguineus 14
Chondrostoma nasus 305
Clupea alosa 355
— finta 356
— harengus 353
— pilchardus 357
— sprattus 354

Cobitis barbatula 317
— fossilis 316
— taenia 318
Coelorhynchus coelorhynchus 249
Conger niger 360
— vulgaris 360
Coregonus albula 342
— clupeoides 340
— cyprinoides 346
— lavaretus 339
— nasutus 345
— Nilssoni 341
— omul 344
— oxyrhynchus 338
— pollan 343
— tugun 347
— Wartmanni 340
Coris julis 199
Coryphaenoides rupestris 252
Cyclothone megalops 288
— microdon 287
Cyprinus carpio 294
— carassius 295
Cottus bubalis 120
— gobio 115
— gobio, poecilopus 116
— Lilljeborgi 119
— poecilopus 116
— quadricornis 121
— scorpioides 118
— scorpius 117
Cottunculus inermis 125
— microps 123
— torvus 124
Crenilabrus melops 195
Crystallogobius linearis 158
— Nilssoni 158
Ctenolabrus rupestris 196
Cyclogaster gelatinosus 145
— liparis 143
— Montagui 144
Cyclopterus lumpus 141

Dentex vulgaris 58
Drepanopsetta platessoides 259

Echeneis remora 105
Echinorhinus spinosus 26
Enchelyopus viviparus 177
Engraulis encrasicholus 352
Epigonus telescopus 59
Esox lucius 323
Etmopterus spinax 23
Eumicrotremus spinosus 142
Euthynnus allitteratus 102
— pelamis 99
Exocoetus evolans 322
— volitans 321

Fierasfer dentatus 243

Gadus aeglefinus 208
— argenteus 220
— callarias 209
— Esmarki 217
— luscus 213
— merlangus 215
— minutus 214
— morrhua 209
— navaga 211
— ogac 210
— pollachius 216
— poutassou 219
— saida 212
— virens 218
Gaidropsarus cimbrius 231
— ensis 236
— macropthalmus 233
Reiuhardti 235
— septentrionalis 230
— vulgaris 232
Galeorhinus galeus 7
Galeus canis 7
— vulgaris 7
Gasterosteus aculeatus 183
— pungitius 184
— spinachia 185
Gastraea spinachia 185
Gobio fluviatilis 297
Gobius flavescens 151
— Friesi 154
— Jeffreysi 153
— minutus 150
— niger 148
— orca 155
Gobius paganellus 149
— pictus 152
— Ruthensparri 151
— scorpioides 156
Gymnelis viridis 207
Gymnocanthus ventralis 122

Haloporphyrus eques 237
Himantolophus grœnlandicus 112
— Reinhardti 111
Hippocampus antiquorum 370
Hippoglossoides limandoides 259
— platessoides 259
Hippoglossus hippoglossis 257
— vulgaris 257
Hoplostethus mediterraneum 75
Hymenocephalus Goodei 254

Icelus hamatus 127
Isurus cornubicus 10

Labrax lupus 52
Labrus berggylta 193
— exoletus 198
— maculatus 193
— melops 195
— mixtus 194
— Palloni 197
— rupestris 196
Laemargus microcephalus 25
Lamma cornubica 10
Lampris guttatus 92
— luna 92
— pelagicus 92
Lepadogaster bimaculatus 189
— Decandolei 188
— Gouani 187
Lepidopus caudatus 79
Lepidorhombus whiff 264
Leptagonus decagonus 138
Leucabramis vimba 310
Leucaspius delineatus 314
Leuciscus cephalus 299

Leuciscus erythrophthalmus 302
Leuciscus grislagine 300
— idus 301
— phoxinus 303
— rutilus 298
— vulgaris 300
Lichia glauca 83
Liparis lineatus 143
— liparis 143
— micropus 146
— Montagui 144
— Reinhardti 145
— vulgaris 143
Lophius piscatorius 109
Lota molva 227
— vulgaris 226
Lotta lota 226
Lucioperca lucioperca 54
— sandra 54
Lumpenus Fabricii 172
— lampretiformis 169
— maculatus 170
— medius 171
— praecisus 174
— punctatus 173
Luvarus imperialis 95
Lycodes frigidus 200
— gracilis 202
— muraena 206
— pallidus 201
— reticulatus 203
— Sarsi 205
— Vahli 204

Macrurus aequalis 250
— berglax 248
— coelorhynchus 249
— Fabricii 248
— Goodei 254
— ingolfi 255
— laevis 251
— rupestris 252
— simulus 253
Mallotus villosus 336
Maurolicus Mülleri 326
— Pennanti 326
— tripunctulatus 327
Merluccius argentatus 223
— vulgaris 222
Merlucius merluccius 222
Microstoma grœnlandica 351
Misgurnus fossilis 316
Molua dipterygia 228
— molva 227
Molva byrkelange 228
— dipterygia 228
— molva 227
— vulgaris 227
Mora mediterranea 221
Morone labrax 52
Motella cimbria 231
— ensis 236
— glauca 234
— macrophthalma 233
— mustela 229
— Reinhardti 235
— septentrionalis 230
— tricirrata 232
Mugil auratus 182
— capito 181
— chelo 180
Mullus barbatus 60
— surmuletus 60
Muraena helena 361
Mustelus vulgaris 9
Myctophum arcticum 284
— elongatum 281
— glaciale 282
— maderense 283
Myliobatis aquila 46
Myxine glutinosa 5

Naucrates ductor 82
Nemachilus barbatulus 317
Nerophis aequoreus 367
— lumbriciformis 369
— ophidion 368
Nettophichthys retropinnatus 362
Notacanthus chemnitzi 192
— nasus 192
Notidanus griseus 13

Oneirodes Eschrichti 113
Onos cimbrius 231
— mustela 229
— Reinhardti 235
— septentrionalis 230
— tricirratus 232
Ophidium barbatum 242
Orcynnopsis unicolor 100
Orcynnus thynnus 98
Orthagoriscus mola 374
— oblongus 375
Osmerus eperlanus 335
— eperlanus var. dvinensis 335*
— eperlanus var. spirinchus 335**
— spirinchus 335*

Pagellus acarne 68
— bogaraveo 66
— centrodontus 65
— erythrinus 69
— Oweni 67
Pagrus auratus 64
— vulgaris 63
Pammelas perciformis 84
Paralepis atlanticus 291
— borealis 290
— coregonoides 293
— Kröyeri 292
Paraliparis bathybii 147
Pelamys sarda 103
Pelecus cultratus 315
Perca fluviatilis 51
Peristethus cataphractum 140
Petromyzon branchialis 4
— fluviatilis 3
— marinus 2
Pholis gunellus 176
Phycis Aldrichi 225
— blennoides 224
Phobetor ventralis 122
Phoxinus aphya 303
Platophrys laterna 267
Platysomatichthys hippoglossoides 258
Pleuronectes cynoglossus 271
— glacialis 274
— flesus 273
— limanda 272
— microcephalus 270
— platessa 269
Polyprion americanus 57
— cernium 57
Pomatomus telescopus 59
Pristiurus catulus 17
— mela(no)stomus 17

Pseudotriacis microdon 22
Pterycombus brama 91

Raja alba 32
— batis 30
— blanda 39
— circularis 42
— clavata 37
— falsavela 42
— fullonica 35
— fyllae 43
— hyperborea 44
— lintea 34
— macrorhynchus 31
— maculata 38
— microcellata 40
— nidrosiensis 36
— oxyrhynchus 33
— radiata 41
— vomer 33
Ramphistoma bellone 319
Raniceps raninus 239
Regalecus glesne 191
Rheinhardtius hippoglossoides 258
Rhina squatina 27
RhinoscopelusAndreae286
Rhodeus amarus 306
Rhodichthys regina 247
Rhombus laevis 261
— maximus 260
Roccus labrax 52

Salmo alpinus (salvelinus) 333
— alpinus (sens. strict.) 334
— fario 332
— lacustris 331
— salar 329
— trutta 330
— umbla var. alpinus 334
— umbla var. salvelinus 333
Sarda pelamis 103
— sarda 103
Scardinius erythrophthalmus 302
Schedophilus medusophagus 93
Schedophilus perciformis94
Sciaena aquila 76
Scomber colias 97
— scomber 96
— scombrus 96
Scomberesox saurus 320
Scopelus arcticus 284
— caninianus 285
— elongatus 281
— glacialis 282
— maderensis 283
— Mülleri 282
Scophthalmus norvegicus 266
Scorpaena dactyloptera 73
Scylliorhinus caniculus 15
— stellaris 16
Scyllium canicula 15
— catulus 16
Sebastes Heltzeni 72
— marinus 70
— marinus, viviparus 71
— norvegicus 70
— viviparus 71
Selache maxima 12
Serranus cabrilla 55
— gigas 56
Serrivomer Beani 363
Silurus glanis 280
Siphonostoma typhle 364
Solea Greeni 279
— lascaris 276
— lutea 278
— solea 275
— variegata 277
— vulgaris 275
Somniosus carcharias 25
— microcephalus 25
Sparus centrodontus 65
— erythrinus 69
Spinachia spinachia 185
— vulgaris 185
Spinax niger 23
Spirlinus bipunctatus 313
Spondyliosoma cantharus 61
Squalus acanthias 19
Stenodus nelma 337
Stichaeus islandicus 169
Stizostedium lucioperca 54
Stolephorus encrasicholus 352
Stomias ferox 328
Sudis atlanticus 291
Syngnathus acus 365
— rostellatus 366
— typhle 364

Tetrodon lagocephalus 373
Thunnus thynnus 98
Thymallus vulgaris 348
Thynnus allitteratus 102
— germo 101
— pelamis 99
— peregrinus 100
— vulgaris 98
Tinca vulgaris 304
Torpedo marmorata 29
— nobiliana 28
Trachinus draco 106
— vipera 107
Trachurus trachurus 81
Trachypterus arcticus 190
Trachyrhynchns Murrayi 256
Trichiurus lepturus 78
Trigla cuculus 129
— gurnardus 131
— hirundo 130
— lineata 128
— lucerna 133
— lyra 132
— obscura 134
— pini 129
Triglops Murrayi 136
— Pingeli 135
Trutta fario 332
— lacustris 331
— salar 329
— trutta 330
Trygon pastinaca 45

Xiphias gladius 77

Zeugopterus Boscii 265
— megastoma 264
— norvegicus 266
— punctatus 263
— unimaculatus 262
Zeus faber 86
Zoarces viviparus 177
Zygaena malleus 8

II. Noms Allemands

Aal 359
Aalmutter 177
Aalrutte 226
Adlerfisch 76
Aesche 348
Aland 301
Alose 355
Anchovis, Echter 352
Angler 109

Bachforelle 332
Bachneunauge 4
Bandfisch, Isländischer 169
Barbe 296
Barsch 51
Bastardmakrele 81
Bitterling 306
Blauer Hai 6
Blaufelchen 340
Blei 307
Brachsen 307
Brachsenmakrele 89
Breitling 354
Breitrüsselige Seenadel 364
Brosme 240
Butterfisch 176

Döbel 299
Dornhai, Gemeiner 19
Dorsch 209
Drachenfisch 106
Dreibartelige Seequappe 232
Dreistachelicher Stichling 183

Eberfisch 85
Echter Anchovis 352
Eishai 25
Elritze 303

Falsche Zunge 259
Finte 356
Flügelbutt 264
Flunder 273
Flussaal 359
Flussbarsch 51
Flussneunauge 3
Froschquappe 239
Fuchshai 11

Gangfisch 340
Gefleckter Lippenfisch 193
Gemeiner Dornhai 19
— Schleimfisch 168
Gemeine Stechroche 45
Giebel 295
Glattbutt 261
Glattroche 30
Goldbutt 269
Goldlachs 350
Grauer Knurrhahn 131
Grenadierfisch 248
Groppe 115
Grosse Maräne 339
Grosses Neunauge 2
Grosser Sandaal 244
GrosseSchlangennadel 367
Grossgefleckter Katzenhai 15
Gründling 297
Güster 309

Hai, Blauer 6
Häsling 300
Hecht 323
Hechtdorsch 222
Heilbutt 257
— , Kleiner 258
Hering 353
Heringshai 10
Heringskönig 86
Hornhecht 319
Hundszunge 271

Inger 5
Isländischer Bandfisch 169

Kabeljau 209
Karausche 295
Karpfen 294
Katfisch 162
Katzenhai, Kleingefleckter 15
— Grossgefleckter 16
Kaulbarsch 53
Kaulkopf 115
Keulenroche 37
Kleiner Heilbutt 257
Kleine Maräne 342
Kleiner Meergrundel 150
— Sandaal 245
— Scheibenbauch 144
Kleine Schlangennadel 368
Kleingefleckter Katzenhai 15
Kleinköpfige Scholle 270
Kliesche 272
Klippenbarsch 196
Klumpfisch 374
Knurrhahn 117
— , Grauer 131
— , Rother 130
Kopf, Schwimmender 374
Köhler 218

Lachs 329
Lachsforelle 330
Lanzettfisch 1
Laube 312
Leierfisch 159
Leng 227
Lippenfisch 194
— , Gefleckter 193
— , Schwarzäugiger 195

Makrel 305
Makrele, Gemeine 96
Maifisch 355
Maräne, Grosse 339
— , Kleine 342
Marenken 342
Meeraal 360

Meerbarbe 60
Meerbarsch 52
Meerbrassen, Nordischer 65
Meerengel 27
Meerforelle 330
Meergrundel, Kleiner 150
— , Ruthensparr's 151
Meeräsche, Nordische 180
Moderlieschen 314
Mondfisch 374

Nagelroche 37
Nase 305
Neunauge, Grosses 2
Nordische Meeräsche 180
Nordsee-Schnäpel 338

Ostsee-Schnäpel 339

Perpel 356
Petermännchen 106
Pilot 82
Platen 272
Pleinzen 308
Plötze 298
Polardorsch 212
Pollack 216

Rapfen 311
Rauhe Scholle 259
Renke 340
Riesenhai 12
Rotbarsch 70
Rothauge 302
Rother Knurrhahn 130
Rothfeder 302
Rothzunge 270
Russnase 310
Rutherspar's Meergrundel 151.

Sägebarsch 55
Saibling 333
Salm 329
Sandaal, Grosser 244
— , Kleiner 245
Sander 54
Sandspierling 245
Sardelle 352
Sardine 357
Scharbe 272
Scheibenbauch, Kleiner 144
Schellfisch 208
Schied 311
Schlammpeitzger 316
Schlangennadel, Grosse 367
— , Kleine 368
— , Wurmförmige 369
Schleihe 304
Schleimfisch, Gemeiner 168
Schmalrüsselige Seenadel 365
Schmerle 317
Schnäpel (Nordsee-) 338
— (Ostsee-) 339
Schneider 313
Scholle 269
— , Rauhe 259
— , Kleinköpfige 270
Schorffisch 267
Schwarzäugiger Lippenfisch 195
Schwarzgrundel 148
Schwertfisch 77
Schwimmender Kopf 374
Seebulle 120
Seeforelle 331
Seehase 141
Seehecht 222
Seekarpfen 301
Seelamprete 2
Seenadel, Breitrüsselige 364
— , Schmalrüsselige 365
Seepferdchen 370
Seequappe, Dreibartelige 232
— , Vierbartelige 231
Seeratte 48
Seeschwalbe 130
Seeskorpion 117
— , Vierhörniger 121
Seestichling 185
Seeteufel 109
Seeteufel 117
Seewolf 162
Seezunge 275
Sichling 315
Sonnenfisch 86
— 374
Sprotte 354
Stachelbauch 183
Stachelroche 37
Stechroche, Gemeine 45
Steinbutt 260
Steinpeitzger 318
Steinpicker 137
Sternroche 41
Stichling, Dreistachelicher 183
— , Zehnstachelicher 184
Stint 335
Stöcker 81
Stör 49
Streifenbarbe 60
Struffbutt 273

Tarbutt 261
Thunfisch 98

Uckelei 312

Vierbartelige Seequappe 231
Vierhörniger Seeskorpion 121

Wandermaräne 339
Weissgrundel 150
Wels 280
Wittling 215
Wurmförmige Schlangennadel 369

Zander 54
Zärthe 310
Zehnstachelicher Stichling 184
Ziege 315
Zope 308
Zunge, Falsche 259
Zwergdorsch 214

III. **Noms anglais**

Allice (Allis) Shad 355
Anchovy 352
Angel-fish 27
Angler 107
Armed Bullhead 137
— Gurnard 140
Axillary Bream 67

Ballan Wrasse 193
Band-fish, Red 161
Banks Oar-fish 191
Barbel 296
Barrel-fish 94
Basking-Shark 12
Bass 52
Bastard Sole 277
Bellows-fish 186
Belted Bonito 103
Bib 213
Black Goby 148
— Pilot 88
— Sea-bream 61
Blackfish 88
— , Cornish 87
Black-mouthed Dogfish 17
Bleak 312
Blenny, Butterfly 167
— , Crested 175
— , Montague's 166
— , Viviparous 177
Blonde 39
Blue Shark 6
Boar-fish 85
Bogue 62
Bonito 99
— , Belted 103
— , Plain 104
Bottlenose 185
Bream 307
— , Axillary 67
— , Carp- 307
— , Ray's 89
Bream, Spanish 66
— , White 309
Brill 261
Brismak 240
Broadnosed Pipe-fish 364
Brown Shark 13
Bullhead, Armed 137
— , Long spined 120
Bulltrout 330
Burbot 226
Burbotte 226
Burton Skate 32
Butterfish 176
Butterfly Blenny 167

Carp 294
— , Crucian 295
Carp-bream 307
Catfish 162
Charr 334
Chub 299
Coalfish 218
Cod 209
— , Green 218
— , Poor 214
Comber 55
Common Dab 272
— Sea-bream 65
— Sole 275
Conger Eel 360
Connemara Sucker 188
Cook 194
Cork-wing 195
Cornish Blackfish 87
— Sucker 187
Cottus, Four-horned 121
Couch's Sea-bream 63
— Whiting 219
Crested Blenny 175
Crucian Carp 295
Crystal Goby 158
Cuckoo Gurnard 129
Cuckoo Ray 42

Dab 272
— , Common 272
— , Long-rough 259
Dace 300
Deal-fish 190
Dogfish, Black-mouthed 17
— , Larger spotted 16
— , Lesser spotted 15
— , Picked 19
Dogs-teeth 58
Doublespotted Goby 151
Doubly-spotted Sucker 189
Dragonet, Gemmous 159
— , Spotted 160
Dusky Perch 56

Eagle Ray 46
Eel 359
— , Conger 360
Electric Ray 28

Fatherlasher 117
Fifteenspined Stickleback 185
Five-bearded Rockling 229
Flapper-Skate 31
Flounder 273
Flying Fish 321
— — , Greater 322
Forkbeard, Greater 224
— , Lesser 239
Four-bearded Rockling 231
Four-horned Cottus 121
Freckled Goby 150
Fringe-lipped Lamprey 4
Frogfish 109

Garfish 319
Gattorugine 165
Gemmous Dragonet 159
Gilt-head 64
Globe-fish 373
Goby, Black 148
— , Crystal 158
— , Doublespotted 151
— , Freckled 150
— , Jeffrey's 153
— , Spotted 150
— , Transparent 157
Goldsinny 195
— , Jago's 196
Gray Skate 30
Grayling 348
Great Pipefish 355
— Sea-adder 185
— silver Smelt 350
Greater Fork-beard 224
— Sandeel 244
— Weever 106
Green Cod 218
Greenland Halibut 258
— Shark 25
Grey Gurnard 131
— Mullet 181
Groundling 317
Gudgeon 297
Gwyniad 340
Gunnel 176
Gurnard, Armed 140
— , Cuckoo 129
— , Grey 131
— , Lanthorn 134
— , Mailed 140
— , Red 129
— , Sapphirine 130
— , Streaked 128

Haddock 208
— , Norway 70
Hag 5
Hair-tail 78
Hake 222
— , Herring 222.
Halibut 257
— , Greenland 258
Hammerheaded Shark 8
Herring 353
Herring Hake 222
Holibut 257
Homelyn Ray 38
Horned Ray 47
Horse Mackerel 81

Ide 301

Jago's Goldsinny 196
Jeffrey's Goby 153
John Dory 86

King of the Breams 69
King of the Herrings 48

Lake Trout 331
Lampern 3
Lamprey, Fringe-lipped 4
— , Sea- 2
Lancelet 1
Lanthorn Gurnard 134
Larger spotted Dogfish 16
Lemon-dab 270
— sole 270
Lesser Fork-beard 239
— grey Mullet 180
— silver Smelt 349
— spotted Dogfish 15
— Weever 107
Ling 227
— , Trade 228
Loach, Spined 318
— , Stone- 317
Log Fish 94
Long-finned grey Mullet 182
— Tunny 101
Long-rough Dab 259
Long-spined Bullhead 120
Lump-sucker 141

Mackerel 96
— , Horse 81
— , Spanish 97
Maigre 76
Mailed Gurnard 140
Mediterranean Shark 13
Megrim 267
Miller's-thumb 115
Minnow 303
Monk 109
Montague's Blenny 166
— Sucker 144
Moonfish 374
Müller's Topknot 263
Mullet, Grey 181
— , Lesser grey 180
— , Long-finned grey 182
— , Red 60
— , Snip-nosed 84

Nerfling 301
Norway Haddock 70
— Pout 217
— Topknot 266
Nurse 16

Oblong Sun-fish 375
Old Wife 61
One-spotted Topknot 262
Owl Ray 40
Ox-Ray 47

Painted Ray 40
Perch 51
— , Dusky 56
Perch-pike 54
Picked Dogfish 19
Pike 323
— , Saury- 320
— , Perch- 51
Pilchard 357
Pilot, Black 88
Pilot-fish 82
Pipe-fish, Broadnosed 364
— , Great 365
— , Snake 370
— , Straight-nosed 368
— , Worm 369
Piper 132
Plaice 269
Plain Bonito 104
Pogge 137
Pole-dab 271
Pollack 216
— , Whiting 216
Pollan 343
Poor Cod 214
Porbeagle 10
Pout, Norway 217
— , Silvery 220
— , Whiting 213

Poutassou 219
Powan 340

Rabbitfish 48
Rainbow-wrasse 199
Ray, Cuckoo 42
— , Eagle 46
— , Electric 28
— , Fuller's 35
— , Homelyn 38
— , Horned 47
— , Owl 40
— , Ox 47
— , Painted 40
— , Sandy 42
— , Shagreen 35
— , Spotted 38
— , Starry 41
— , Sting 45
Ray's Bream 89
Red Band-fish 161
— Gurnard 129
— Mullet 60
— Wrasse 194
Red-eye 302
Ribbon-fish 191
Roach 298
Rock Cook 198
Rockling, Five-bearded 229
— , Four-bearded 231
— , Three-bearded 232
Rudd 302
Rudder Fish 94
Ruff 53

Salmon 329
Sailfluke 264
Sandeel, Greater 244
— , Small, 245
Sand-smelt 178
Sand Sole 276
Sand-launce, Smooth 246
Sandy Ray 42
Sapphirine Gurnard 130
Sardine 357
Saury Pike 320
Scabbard-fish 78 & 79
Scad 81
Scaldback 267
Scaldfish 267
Scale-rayed Wrasse 197
Schelly 340
Scorpion, Sea 117
Sea-adder, Great 185
Sea-bream, Black 61
— , Common 65
— , Couch's 63
Sea-gudgeon 148
— -horse 367
— -lamprey 2
Sea Scorpion 117
— Snail 143
Sea-trout 330
— -wolf 162
Shad, Allice (Allis) 355
— , Twaite 356
Shagreen Ray 35
Shanny 168
Shark, Basking- 12
— , Blue 6
— , Brown 13
— , Greenland 25
— , Hammerheaded 8
— , Mediterranean 13
— , Spinous 26
Sharp-nosed Skate 33
Sheat-fish 280
Short Sun-fish 374
Short-finned Tunny 103
Silver-sides 178
Silvery Pout 220
Skate 30
— , Burton 32
— , Flapper 31
— , Gray 30
— , Sharp-nosed 33
— , White 32
Skipper 320
Skulpin 159
Small Sandeel 245
Smear-dab 270
Smelt 178, 335
— , Sand- 178
Smooth Sand-launce 246
Smooth-hound 9
Snake Pipe-fish 370
Snip-nosed-mullet 84
Sole, Bastard 277
— , Common 275
— , Little 278
— , Sand 276
Solenette 278
Spanish Bream 66
— Mackerel 97
Spined Loach 318
Spinous Shark 26
Spotted Dragonet 160
— Goby 150
— Ray 38
Sprat 354
Starry Ray 41
Stickleback, Fifteenspined 185
— , Tenspined 184
— , Threespined 183
Sting Ray 45
Stone-bass 57
— -loach 317
Straight-nosed Pipe-fish 368
Streaked Gurnard 128
Striped Wrasse 194
Sturgeon 49
Sucker, Connemora 188
— , Cornish 187
— , Doubly-spotted 189
— , Lump- 141
— , Montague's 144
Sucking Fish 105
Sunfish 92
— , Oblong 375
— , Short 374
Swordfish 77

Taylor 309
Tench 304
Tenspined Stickleback 184
Thickback 277
Thornback 37
Three-bearded Rockling 232
Thresher 11
Threespined Stickleblack 183
Tinker 184
Tope 7
Topknot, Müller's 263
— , Norway 266
— , One-spotted 262
Torsk 240
Trade Ling 228
Transparent Goby 157
Trout 332
— , Bull- 330

Trout, Lake- 331
— , Sea- 330
Trumpet 186
Tub 130
Tunny 98
— , Long-finned 101
— , Short-finned 103
Turbot 260
Tusk 240
Twaite Shad 356

Vendace 342
Viviparous Blenny 177

Weever, Greater 106
— , Lesser 107
Whiff, 264
Whistler 232
White Bream 309
— Skate 32
Whiting 215
Whiting, Couch's 219
— , Pout 213
Witch 271
Worm Pipe-fish 369
Wrasse, Ballan 193
— , Rainbow 199
— , Red 194
— , Scale-rayed 197
— , Striped 194
Wreck-fish 57

anish Bream 66
Mackerel 97
ach 318

IV. Noms danois

Aal 359
Aalekone 177
Aborre 51
Almindelig Makrel 96
— Ringbug 143
— Smærling 317
— Tobis 245
Ansjos 352
Asp 311

Barbe 296
Bars 52
Berggylte 193
Blaahaj 7
Blaastaal 195
Bleg 309
Blochs Knurhane 129
Brasen 307
Brasenflir 308
Bredflab 109
Bredpandede Havkat 164
Brisling 354
Brosme 240
Brugde 12
Byrkelange 228

Døbel 299
Dyndsmærling 316

Elritze 303
Emd 301

Firetraadede Havkvabbe 231
Fjældørred 334
Fjæsing 106
Flodnegenøje 3
Flodulk 115
Fløjfisk 159

Gjedde 323
Glansfisk 92
Glyse 214
Graa Knur 131
Graasej 218
Grundling 297
Gøgerokke 35

Haaising 259
Havaal 360
Havbrasen 89
Havkalen 25
Havkarudse 196
Havkat, Bredpandede 164
— , Tigerplettede 163
Havkvabbe, Firetraadede 231
Havmus, Nordiske 48
Havnegenøje 2
Havtaske 109
Havpadde 141
Helleflynder 257
Horke 53
Hornfisk 319
Hornulk 121
Hundestejle 183
— , Lille 184
Hvide Kutling 150
Hvidling 215
Hvidrokke 34
Hvidørred 330
Hælt 339

Ising 272

Karpe 294
Karuds 295
Klumpfisk 374
Knurhane, Blochs 129
Knur, Graa 131
— , Røde 130
Kortsnudede Torsk 213
Kuller 208
Kulmule 219, 222
Kutling, Hvide 150
— , Sorte 148
— , Toplettede 151
Kvabbe 226

Laadne Varre 263
Laks 329
Lancetdannede Trævlmund 1
Lange 227
Langebarn 169
Langhale 251
Langtornede Ulk 120
Lille Hundestejle 184
— Negenøje 4
— Niaal 4
— Næbsnog 369
— Tangnaal 364
— Varre 266
Lodde 336
Lubben 216
Lysouger 71
Løje 312

Makrel, Almindelig 96
Malle 280
Mareflynder 270
Montagu's Ringbug 144
Mulle 60
Multe 180

Negenøje, Lille 4
Niaal, Lille 4
Nordiske Havmus 48
Næbsnog, Lille 369
— , Store 368
Næseflir 310

Panserulk 137
Peters Fisk 86
Pighaj 19
Pigsmærling 318

Pigvar 260
Pilchard 357
Pilrokke 45
Plougjærns Rokke 33
Polartorsk 212

Regnløje 314
Ringbug, Almindelig 143
— , Montagu's 144
Rokke, Plougjærns- 33
Rudskalle 302
Røde Knur 130
Rødfisk 70
Rødhaj, Smaaplettede 15
— , Sortmundede 17
Rødnæb 194
Rødspætte 269
Rødtunge 270

Sabelkarpe 315
Sandart 54
Sej 218
Sild 353
Sildehaj 10
Slette 272
Sletvar 261
Slimaal 5
Skade 30
Skalle 298
Skjærising 271
Skotte 195
Skrubbe 273
Smaaplettede Rødhaj 15
Smælt 335
Smærling, Almindelig 317
Snippe 367
Snæbel 338
Sorte Kutling 148
— Vels 239
Sorthaj 23
Sortmundede Rødhaj 17
Stalling 348
Stamsild 356
Stokker 81
Strømskalle 300
Store Næbsnog 368
— Tangnaal 365
Stør 49
Suder 304
Sugefisk 105
Sværdfisk 77
Sømrokke 37
Sø-Hest 370
Søulv 162

Tangnaal, Lille 364
— , Store 365
Tangsnarre 185
Tangspræl 176
Tigerplettede Havkat 163
Tistefisk 176
Thunfisk 98
Tobis 244
— , Almindelig 245
Toplettede Kutling 151
Torsk 209
— , Kortsnudede 213
Trævlmund, Lancetdannede 1
Tunge 275
— , Uægte 271
Tærb 41

Ulk 117
— , Horn- 121
— , Langtornede 120
Uægte Tunge 271

Varre, Laadne 263
— , Lille 266
Vejrfisk 185
Vels, Sorte 239

Ørred 332

V. Noms finnois

Ahven 51
Airokas 359
Ansjovis 352
Ankeriainen 359

Forelli 332

Haili 353
Harjus 348
Harri 348
Hauki 323
Hietakampela 272
Holkeri 25
Horkkeli, Pikku- 120

Iso Kivennuolijainen 316
Iso Simppu 117
Isompi Tuulenkala 244

Jarvilohi 331
Jauhoturpa 317

Kampela 273
Keila 240
Kielikampela 275
Küski 53
Kilo 354
Kilohaili 354
Kivikala 115
Kivimade 177
Kivinilkka 177
Kivennuolijainen, Iso 316
Kivennuolijainen, Piikkiposkinen 318
Kivennuolijainen, Tavallinen 317
Kolja 208
Korpiainen 300
Kouri 295
Kuha 54
Kuore 335
Kymmentahkoinen partasimppu 138
Kynsirausku 41

Lahna 307
Lampivimpa 311
Liejukampela 259
Limakala 169
Lohi 329

Maariankala 273
Made 226
Maimo 303
Maiva 342
Makrilli 96
Matikka 226
Merihärkä 121
Merikissa 162
Merinahkiainen 2
Merineula 368
Meripantteri 163
Miekkakala 315
Molva, Pyöreäpyrstöinen- 227
Monni 280
Muikku 342
Muje 342
Musta Tokanpoika 148
Mutakala 316
Mutu 303

Nahkiainen 3
Navaka 211
Nieriä 333
Nokkahauki 319
Norssi 335

Pallas, Ruijan- 257
Parkki 309
Partasimppu, Kymmentahkoinen 138
Partasimppu, Tavallinen 137
Pasuri 309
Pienempi Tuulenkala 245
Piikkikala 183
Piikkikampela 260
Pikkuhorkkeli 120
Piikkipostinen Kivennuolijainen 318
Pikkunahkiainen 4
Pohjolainen 330
Pullokala 143
Punakampela 269
Pyoreapyrstoinen molva 227

Rantatörö 297
Rasvakala 141
Rautakala 184
Ruijanahven 70
Ruyan pallas 257
Ruyan seiti 218
Ruutana 295

Salakka 312
Salkki 312
Säkiä 280
Sampi 49
Särki 298
Särmäneula 364
Säynäjä 301
Säynäs 301
Seiti, Ruijan- 218
Seiti, Vienan- 212
Siika 339
Silakka 353
Silmu 3
Simppu, Iso- 117
Sorwa 302
Sulkava 308
Suutari 304

Taimen 330
Tammukka 332
Tavallinen kivennuolijainen 317
— partasimppu 137
Teistikala 176
Tokanpoika, Musta- 148
Tokanpoika, Vaalea- 150
Touta 311
Turpa 299
Turska 209
Turska, Valkea- 215
Turvas 299
Tuulenkala, Isompi- 244
Tuulenkala, Pienempi- 245
Tuutain 304
Vaalea Tokanpoika 150
Valkea Torska 215
Vienan Seiti 212
Vaskikala 185
Villakuore 336
Vilukala 141
Vuorisimppu 116
Wimpa 310

VI. Noms flamands

Aalrups 226
Abschauer 159
Ael 359
Aepekalle 25
Alvertje 312
Anchovis 352

Baars 51
Bergelote 27
Berm 296
Bittervoorn 306
Blei 309
Blik 354
Bot 273
Botskop 117
Brasem 307
Bijthaai 6

Dikkop 299
Dunne Scharretong 264

Elft 355

Forel 332

Gebelke 297
Geep 319
Gladderog 42
Goveken 148
Govie, Kleine 150
Grietje 261
Groote Zeenaeld 365

Haai 9
Haringskoning 60
Harnasmannetje 137
Helbot 257
Herder 180
Hering 353
Hesseling 300
Houting 338

Kabeljauw 209
Karpel 294
Karusch 295
Kleine Govie 150
Kleine Zeenaeld 368
Klipvisch 61
Knorhaen 131
Kongerael 360
Koningsvisch 92
Koolvisch 218

Laauw 304
Lamprei 3
Latour 10
Leng 227
Lompje 229
Lipvisch 193

Maenvisch 374
Makreel 96
Makreelgeep 320
Meyvisch 356

Neusvisch 305

Onzelievevrouw visch 76
Oud Wijf 89

Paeling 359
Pieterman 106
Pladys 269
Pollak 216
Poor 81
Pos 53
Prikkel 3
Puckel 107
Puitaal 177
Pylstaartrog 45

Reuzenhaai 12
Rog 37

Schar 272
Scharretong, Dunne 264
Schelvisch 208
Schol 269
Schot 356
Schrappers 178
Skaete 30
Smeelte 245
Snoek 323
Snotdolf 141
Speerhaai 19
Spiering 335
Spoorhaai 19
Sprot 354
Steenbolk 213
Steenhaei 7
Steenslymvisch 168
Stekebat 183
Stekelbaars met 10 doornen 184
Steur 49

Terbot 260
Thonyn 98
Tong 275
Tongschar 270

Vloot 39
Voorn 298

Weeraal 316
Wenne 301
Wolfje 176
Wijf, Oud 89
Wijting 215

Zalm 329
Zandael 245
Zandrog 42
Zeebaars 52
Zeebraesem 65
Zeeduivel 109
Zeeduyvel 27
Zeehaen 130
Zeehond 15
Zeekarpel 61
Zeelamprei 2
Zeenaeld, Groote 365
— , Kleine 368
Zeepaardje 370
Zeepaeling 360
Zeeslakvisch 143
Zeewolf 162
Zonnevisch 86
Zwaardvisch 77

VII. **Noms français**

Ablette 312
— spirlin 313
Aeglefin 208
Aiguillat 19
Aiguille, Syngnathe 365
Alose 355
— finte 356
Anarrhique loup 162
Anchois 352
Ange 27
Anguille 359
— vésarde 364
Argentin 349
Aspidophore armé 137
Athérine prêtre 178
Auxide bise 104

Baliste caprisque 372
Bar commun 52
Barbeau 296
Barbotte 226
Barbue 261
Baudroie 109
Bécasse 186
Blennie gattorugine 165
— de Montagu 166
— papillon 167
Bleu 6
Bogue commun 62
— Ravel 66
Bonite à ventre rayé 99
Bordelière, Brême 309
Bouclé 26
Bouvière amère 306
Branchiostome lancéolé 1
Brême bordelière 309
— commune 307
— commune 61
Brochet 323
— de mer 222
Buhotte, Gobie 150

Cabillaud 209
Camard, Rouget 128
Candolle, Lépadogastère de 188
Canthère gris 61
Capelan 214
Capiton, Muge 181
Caprisque, Baliste 372
Capros sanglier 85
Carassin 295
Cardine 264
Carpe 294
Carrelet 269
Castagnole 89
Centrolophe pompile 88
Céphaloptère giorna 47
Cépole rougeâtre 161
Cernier brun 57
Chabot de rivière 115
Chevaine commun 299
— Vandoise 300
Cheval marin 370
Chevalier, Omble- 334
Chimère monstrueuse 48
Chondrostrome nase 305
Chrysotose 92
Cicerelle 246
Colias, Maquereau 97
Colin 218
Congre 360
Corégone lavaret 339
Cornard 159
Cotte à longues èpines 120
Crénilabre mélope 194
Cténolabre des roches 196
Cynoglosse, Plie 271

Daurade vulgaire 64
Denté 58

Emissole commune 9
Entelure de mer 367
Épée, Espadon 77
Épinoche aiguillonnée 183
— de mer 185
Épinochette 184
Équille commune 245
Espadon épée 77
Esprot 354
Esturgeon 49

Finte, Alose 356
Flet commun 273
Flétan 257

Gardon ordinaire 298
— rouge 302
Gattorugine, Blennie 165
Germon 101
Girelle 199
Gobie buhotte 150
— commun 148
— à deux taches 151
— noir 148
— à tête large 152
Gonnelle 176
Gornaud 131
Gouan, Lépadogastère 187
Goujon de rivière 297
Grande Roussette 15
Gremille 53
Griset 13
Grondin rouge 129
Gros mollet 141

Hareng 353
Hautin 338
Humantin 18

Ide Jesse 301
— mélanote 301
Imbriago 128

Jarretière 79
Jesse, Ide 301
Joël 179

Labre mêlé 194
— varié 194
— vieille commune 193
Laemargue à courtes nageoires 25
Lamie long-nez 10
Lamproie fluviatile 3
— marine 2
— (Petite) de rivière 4
Lançon 244
Lascaris, Sole 276
Lavandière 159
Lavaret 339
— , Corègone 339

Lépadogastère de Candolle 188
Lépadogastère Gouan 187
— à deux taches 189
Limace de mer 143
Limande 272
Lingue 227
— , Petit 224
Loche d'étang 316
— franche 317
— de rivière 318
Loche Renard 232
Lombricoïde, Nérophis 369
Lompe 141
Lote commune 226
Loup, Anarrhique 162
Louvareou impérial 95
Lune 374
Lyre 132

Maigre 76
Mal 280
Malarmat 140
Maquereau 96
— colias 97
Marteau 8
Mélanote, Ide 301
Mélope, Crénilabre 195
Merlan 215
— jaune 216
— noire 218
— poutassou 219
Merlus ordinaire 222
Meunier 299
— Rotengle 302
Milan 134
Milandre 7
Mollet, Gros 141
Montagu, Blennie de 166
Mora 221
Moro 221
Morue 209
Motelle à trois barbillons 232
Muge capiton 181
— doré 182
— à grosses lèvres 180
Mustèle à cinq barbillons 229
Myliobate aigle 46

Nase 305
— , Chondrostome 305
Nérophis lombricoïde 369
— ophidion 368
Nonnat 157

Omble-Chevalier 334
Ombre commun 348
Ophidion, Nérophis 368
Orphie 319
Orthagorisque oblong 375
Outil 338

Pagel acarne 68
— commun 69
Pagre ordinaire 63
Papillon, Blennie 167
Pastenaque 45
Pélamide commune 103
Pélerin 12
Perche 51
Perlon 130
Petite lamproie de rivière 4
Petit lingue 224
Petite roussette 16
Petite vive 107
Pholis 168
Phycis blennoide 224
Pilote 82
Plie 269
— cynoglosse 271
Pomatome télescope 59
Poutassou, Merlan 219
Prêtre 172
— , Athérine 178
Pristiure à bouche noire 17

Raie batis 30
— au bec pointu 33
— blanche 32
— bouclée 37
— cendrée 30
— chagrinée 35
— chardon 35
— circulaire 42
— éstellée 38
— au long bec 31
— à petits yeux 40
— radiée 41
Renard 11
Renard, Loche 232
Rotengle, Meunier 302
Rouget camard 128
Rousseau 65
Roussette, Grande 15
— , Petite 16

Sagre 23
Sanglier, Capros 85
Sardine 357
Saumon 329
Scaurel 81
Schédophile médusophage 93
Scorpion 117
Sebaste dactyloptère 73
Serran cabrille 55
Sole 275
— lascaris 276
Solenette 278
Souris 75
Spirlin, Ablette 313
Surmulet 60
Syngnathe aiguille 365

Tacaud 213
Tanche 304
Targeur 263
Thon commun 98
Thonine 102
Torpille de Nobili 28
— marbrée 29
Trichiure lepture 78
Trident 239
Trois-épines 183
Trompette 365
Truite 332
— de mer 330
Turbot 260
— unimaculé 262

Vairon 303
Véron 303
Vésarde, Anguille 364
Vive commune 106
— , Petite 107

Zée 86
Zoarcès vivipare 177

VIII. **Noms hollandais**

Aal 359
Adder-zeenaald 367
Alver 312
Anchovis 352

Baars 51
Barbeel 296
Beekprik 4
Bermpje 317
Bitter-voren 306
Blankvoren 298
Blauwe haai 6
Blei 309
Bot 273
Botervisch 176
Braam 89
Brasem 307

Donderpad, Rivier- 115
— , Zee- 117
Doornhaai 19
Dwergtong 278

Elft 355

Fint 356
Forel 332

Geep 319
Gestreepte poon 128
Griet 261
Grondel 297
Grondel, Kleine 150
Groote poon 130
Groote zeenaald 365

Harder 180
Haring 353
Harnasmannetje 137
Heilbot 257
Hondshaai 15
Hors 81
Houting 338

Kabeljauw 209
Karper 294
Kleine grondel 150
— pieterman 107
— poon 131
— zeenaald 368
Kolblei 309
Koning van de poon 60
Koningsvisch 92
Koolvisch 218
Koornaar-visch 178
Kopvoren 299
Kroeskarper 295
Kwabaal 226

Lamprei 3
Lange schar 259
Leng 227
Lipvisch 193

Maanvisch 374
Makreel 96
Makreelgeep 320
Marsbanker 81
Meerval 280
Meun 229
Modderkruiper, Groote 316
— , Kleine 318

Ombervisch 76

Paling 359
Pelser 357
Pieterman 106
— , Kleine 107
Pitvisch 159
Pollak 216
Poon, Gestreepte 128
— , Groote 130
— , Kleine 131
Pos 53
Prik 3
Puitaal 177
Pijlstaartrog 45

Reuzenhaai 12
Rivier-donderpad 115
Rog 37
Roode zeebrasem 65
Ruischvoren 302
Ruwe haai 7

Schar 272
— , Lange 259
Scharretong 264
Schelvisch 208
Schol 269
Schotje 330
Schurftvisch 267
Serpeling 300
Slakdolf 143
Smelt 244
Sneep 305
Snoek 323
Snoekbaars 54
Snotdolf 141
Spiegelrog 42
Spiering 335
Sprot 354
Steenbolk 213
Stekelbaars met 3 doornen 183
— met 10 doornen 184
— , Zee- 185
Steur 49
Stokvisch 222

Tarbot 260
Thonyn 98
Tong 275
Toonhaai 9

Trompetter-zeenaald 364

Vlagzalm 348
Vleet 30

Winde 301
Wijting 215

Zalm 329
Zeebaars 52
Zeebrasem, Roode 65
Zeedonderpad 117
Zeeduivel 109
Zee-engel 27
Zeelt 304
Zeenaald, Adder- 367
— , Groote 365
— , Kleine 368
Zeenaald, Trompetter- 364
Zeepaardje 370
Zeepaling 360
Zeeprik 2
Zee-stekelbaars 185
Zeewolf 162
Zonnevisch 86
Zwaardvisch 77

IX. Noms norvégiens

Aal 359
Aalebrosme, Sars' 205
Aalekone 177
Aborre 51
Ansjovis 352
Asp 311

Berggalt 71
Berggylt 193
Bergnæb 196
Bergvar 263
Beryx 74
Birkelange 228
Björkne 309
Blaahai 6
Blaakjæft 7
Blaamage 23
Blaastaal 194
Blaastenbid 164
Brase 307
Bredflab 106
Brisling 354
Brosme 240
Brugde 12

Cirkelskate 42

Dværgulk 120

Femtraadet tangbrosme 229
Firtraadet tangbrosme 231
Fjæsing 106
Flekket 160
Flekstenbid 163
Flod-lampret 3
Flöifisk 159
— 160

Gjedde 323
Gjörs 54
Glasflyndre 264
Glaskutling 158
Glatskate 30
Graahai 7
Græsraade 198
Grönraade 195
Guldlax 350

Haabrand 10
Haagjæle 47
Haakjærring 25
Haakylling 48
Halvulk 126
Harr 348
Havaal 360
Havaborre 52
Havbrasen 89
Havkarudse 61
Hav-lampret 2
Hestmakrel 81
Horngjæle 319
Hornkvabbe 175
Horr 53
Hvidskate 34
Hvitting 215
Hyse 208

Ide 301

Kantaal 365
Karpe 294
Karuds 295
Kelt 180
Klarkutling 157
Kloskate 41
Klumpfisk 374
Kolmule 219
Knor 131
Knorulk 135
Kutling 148, 151, 152
— 153—156
Kveite 257

Lake 226
Lakesild 342
Lampret, Flod- 3
— , Hav- 2
Lange 227
Langstjert 249
Langebarn 169
Lansetfisk 1
Lax 329
Laxesild 326
Laxestörje 92
Lerflyndre 259
Lodde 336
Lomre 270
Lyr 216
Lysing 222
Löi 312

Maanefisk 374
Makrel 96
Makrelgjedde 320
Maifisk 355
Mareflyndre 271
Marulk 117
Mort 298

Næbskate 35
Nors 335

Ormenaal 368

Paddebrosme 239
Paddeulk 123
Pelekunter 117
Perlemorfisk 325
Petersfisk, St. 86
Pighaa 19
Pigmakrel 81
Pigskate 37
Pigulk 119
Pigvar 260
Piraal 5

Plogskate 33
Prikfisk 281

Raade 196
Ringbug 143, 144
Rognkjæks 141
Rævehai 11
Rödfisk 71
Rödhai 15
Röi 334
Rödknor 130
Rödnæb 194
Rödspætte 269

Sandflyndre 272
Sandskred 116
Sardin 357
Sargasso-ulk 114
Sei 218
Siil, Stor 244
Siil, Tobis- 245
Sik 339
Sild 353
Skjægulk 137
Skolest 252
Skrubben 273
Slangenaal 368
Sletvar 261
Slimaal 5
Smaastikling 184
Smaavar 266
Sortkveite 258
St. Petersfisk 86
Stamsild 356
Stenbid 162
Stenbrosme 224
Stikling 183
Stor siil 244
Store tangnaal 367
Storuer 70
Strömsild 349
Stör 49
Svartskate 36
Sværdfisk 77
Sypige 214
Sölvbrasen 91
Sölvkveite 190
Sömus 48
Sörv 302

Tangbrosme, Femtraadet 229
— , Firtraadet 231
Tangbrosme, Tretraadet 232
Tangkvabbe 168
Tangnaal, Store 367
Tangsnelde 364
Tangspræl 176
Tangstikling 185
Thunfisk 98
Tiskjæg 138
Tobis-siil 245
Tormine 102
Torsk 209
Tretraadet tangbrosme 232
Tryte 51
Tunge 275
Tungevar 267

Uer 70, 71
Ulk, Sargasso- 114

Vassild 350
Vragfisk 57

Öiepale 217
Örneskate 46
Örret 330
— 332

X. Noms russes

Akúla, Poljàrnaja 25
Akúia 19, 25
Alósa 355
Antschous 352

Beldjúga 177
Belóna 319
Bystrjánka 313
Bytschók 115, 117, 120, 121, 122

Chárius 348

Finta 356
Forél 332

Goléz 317, 334
Golján 303
Golówlj 299
Gusterá 309

Iglá, Morskaja 364, 368
Iorsch 53, 259

Jaléz 300
Jasj 301
Jasyk 275
Jeléz 300
Jörsch 272

Kambala 269, 273, 274
Kambala-jorsch 259
— , Morskaja 269
— , Poljarnaja 274
— , Retschnája 273
Karp 294
Karássj 295
Kertschák 117, 120, 121, 122
Kiljka 354
Koljúschka dewjatiiglaja 184
Koljúschka, Morskaja 185
— trechiglaja 183
Kórjuschka 335, 335*
Krasnopërka 302
Kumsha 330

Leschtsch 307
Limanda 272
Linj 304
Lossosj 329

Makrel 96
Maskjuk 176
Menjók 240
Merlang 215
Minóga 3
— , Morskaja 2
— , Retschnaja 3
Miron, Ussatsch- 296
Moiwa 336
Molva 227
Morskaja iglá 364, 368
— Kambala 269
— Koljuschka 185
— Minóga 2
— Schschúka 227
— Ssobaka 19
Morskój Okunj 70

Nalim 226
Navága 211
Nélma 337
Nemjetskij, Ossétr 49
Nokotniza 19

Ókunj 51
— , Morskoj 70
Omul 344
Ossétr nemjétskij 49
Ossétz 50

Páltus 257, 260
Páltus, Tschornyi 258
Peskárj 297
Pestrúchka 332
Pestschánka 245
Pinagór 141
Pikscha 208
Pikschuj 208
Piskún 316
Pjestraja Subátka 163
Plotwá 298
Podkámenschtschik 115
Poljárnaja Akúla 25
— Kambala 274
— Treská 209

Retschnája Kambala 273
— Minóga 3
Rjàpuschka 342

Scherespjór 311
Schtschipówka 318
Schtschúka 323
Schtschúka, Morskaja 227
Shérech 311
Skat 37, 41, 43, 44
Skumbrijá 96
Sol 275
Ssaida 218
Ssaika 212
Ssardinka 357
Ssasán 294
Sseldj 353
Sseldjódka 353
Ssig 339, 346
Ssinéz 308
Ssinjaja Subátka 164
Ssjómga 329
Ssobaka, Morskaja 19
Ssom 280
Ssudák 54
Ssyrtj 310
Subátka 162

Subátka, Pjestraja 163
— , Ssinjaja 164

Taimenj 330
Tschornyi Paltus 258
Treská 209
— , Poljárnaja 212
Trigla 128, 131
Tschechónj 315
Tschir 345
Tugunók 347
Tunéz 98

Ugorj 359

Ukleika 312
Ussatsch 296
— -Miron 296

Werchówka 314
Wjun 316

XI. Noms suédois

Aborre 51
Alkufva 303
Allmänna Ringbuk 143
Ansjovis 352
Asp 311
Atlantisk Laxtobis 291
Auxide 104

Barbe 296
Berggylta 193
Berghvarf 263
Bergsimpa 116
Bergskädda 270
Bergsnultra 96
Bethaj 7
Birkelånga 228
Bjelke 299
Björkna 309
Blagarnsrocka 34
Blanklax 329
Blecka 309
Blåhaj 6
Blåkäxa 23
Blåmunte Kungsfisk 73
Blåsik 341
Blåsnultra 194
Blå Stenbit 164
Blåstål 194
Blåtobis 245
Bottenmus 137
Braxen 307
Braxenlöja 313
Bredtorsk 213
Brunsnultra 197
Butta 260
Bäckforell 332

Cirkelrocka 42
Costa's Prickfisk 281

Dickkopp 299
Dubbelsugar, Tvåfläckad 189

Europeisk Paddfisk 108

Fabricius' Långstjert 248
Faren 308
Femtömmad Skärlånga
Fengömmar 91
Fenknot 133
Fjärsing 106
Fjärsing, Lilla 107
Fläckig Sjökock 160
Flira 308
Flodnejonöga 3
Flundra 273
Flygfisk, Större 321
Fläckfilfisk 371
Fläckpagelle 65
Fläckstenbit 163
Forell 332
Fyrtömmad Skärlånga 231
Färna 299

Girella, Junker- 199
Glansfisk 92
Glasbult 158
Glashvarf 264
Gers 53
Glysa 214
Glyskolja 214
Grentaggig Ulk 122
Groplöja 314
Grässnultra 198
Grå Hafsruda 61
Gråhai 7
Grålax 330
Gråsej 218
Gråsik 340
Grönling 317
Guldlax 350
Guldmulte 182
Gulstrimmig Mullus 60
Gädda 323
Gökrocka 35
Gös 54

Hafgös 76
Hafkatt, Vanlig 162
Hafmus 48
Hafs-Al 360
Hafsnål, Krumnoriga 369
— , Lilla 368
— , Store 367
Hafsruda, Grå 61
Halfulk 126
Harr 348
Hafsaborre 52
Hafsbraxen, Rasch's 90
— , Ray's 89
Hafsmus 48
Hafsnejonöga 2
Helgeflundra 257
Hornfisk 319
Hornsimpa 121
Hulekolja 239
Hvarf, Risso's 262
Hvassbuk 354
Hvitlax 337
Hvitling 215
Hvitlinglyr 217
Hå 19
Håbrand 10
Hågäl 17
Håkäring 25
Håmus 48
Håstörje 7
Hälleflundra 257
— , Lilla 258
Högfenig Smörbult 155

Id 301
Igelnejonöga 4
Isarf 302

Jeffrey's Smörbult 153
Junker-Girella 199
Jydetunga 271

Kabeljå 209
Kantnål, Lilla 366
— , Store 365
Karp 294
Klorocka 41
Klumpfisk 374
Klykskrabbe 127
Knaggrocka 37
Knorrhane 131
Knot 131
Kolja 208
Kolmule 219
Kolmunn 219
Krumnosig Hafsnål 369
Kummel 222
Kumrill 224
Kungsfisk, Blåmunte 73
— , Lille 71
— , Store 70

Lake 226
Lax 329
Lancettfisk 1
Laxsill, Nordisk 326
Laxöring 330
Lerflundra 259
Lerskädda 259
Lilla Fjärsing 107
Lille Hafsnål 368
— Hälleflundra 258
Lilla Kantnål 366
Lille Kungsfisk 71
Lilla Tångsnål 366
Lindare 304
Lodda 336
Lubb 240
Lyr 216
Lyrtorsk 216
Lysuer 71
Långa 227
Långbarn 170
— ,Spetsstjertad169
Långstjert, Fabricius' 248
— , Risso's 249
Löja 312

Maifisk 355
Makril 96
Makrilgädda 320
Makril, Spansk 97
Makrilstörje 98
Mal 280
Mareflundra 271
Marmorerade Tångulk 114
Matfar 239
Merulk 109
Montagu's Sugfisk 144
Mullen 60
Mullus, Gulstrimmig 60
Multe 180
— , Tjockläppade 180
Mört 298

Nissöga 318
Nordisk Skärlånga 230
— Sugar 143
— Sugfisk 143
Nors 335
Nosvimma 310
Näbbgädda 319
Näbbrocka 35
Nåbbsik 338
Nätformigt tecknade Ålbrosme 203
Nätting 3

Ostrimmig Bonite 100
Oxsimpa 120

Paddfisk, Europeisk 108
Paddulk 123
Pigghaj 19
Pigghvarf 260
Pilchard 357
Pilål 5
Pirål 5
Plattfisk, Olfers' 325
Plogjernsrocka 33
Polartorsk 212
Prickfisk, Costa's 281
— , Ström's 282

Randig Sjökock 159
Rasch's Hafsbraxen 90
Ray's Hafsbraxen 89
Ringbuk, Almänna 143
Risso's Långstjert 249
Rocka, Bukfläckig 44
Ruda 295
Räfhaj 11
Rödhaj, Småfläckig 15
— Storfläckig 16
Rödknot 129
Rödspätta 269
Rötsimpa 117

Sabbik 150
Sandflundra 272
Sandkrypare 297
Sandrocka 42
Sandskädda 272
Sandstubb 150
Sanktepersfisk 86
Sardin 357
Sarf 302
Sej 218
Siklöja 342
Silfverfisk 350
Sill 353
Sillkung 191
Silltust 191
Simpa 121
Simpknot 135
Simpstubb 156
Sjurygg 141
Sjuströlig Smörbult 151
Sjöhäst 370
Sjökock, Fläckig 160
— , Randig 159
Skarpsill 354
Skoläst 252
— , Småfjälliga 251
Skrubba 273
Skrubskädda 273
Skäggsimpa 137
Skäggtorsk 213
Skärbraxen 315
Skärknif 315
Skärlånga, Femtömmad 229
, Fyrtömmad 231
, Tretömmad 232
Skärsnultra 195
Slampiskar 316
Slemsugar 145
Släthvarf 261
Slättrocka 30
Slättobis 246
Smalbottenmus 138
Smed 239

Smörbult 148
— , Högfenig 155
— , Sjuströlig 151
— , Spetsstjertade 154
— , Ulklike 156
Smörputt 148
Småfjällig Skoläst 257
Småfläckig Rödhaj 15
Småmunte Snultra 198
Småhvarf 266
Småröding 334
Småsik 342
Småspigg 184
Snultra, Småmunte 198
Spansk Makril 97
Spetsstjertad Smörbult 154
Spetsstjertadt Långbarn 169
Spjutrocka 45
Spigg 183
Staksill 356
Stamsill 356
Stenbit, Blå 164
Stensimpa 115
Stensnultra 196
Stensugare 4
Store Hafsnål 367
Store Kantnål 365
Store Kungsfisk 70
Storfläckig Rödhaj 16
Storgab 259
Storgnoding 130
Storröding 333
Storsik 338, 339
Storspigg 183
Ströms Prickfisk 282
Strömsill 349
Stäm 300
Stör 49
Större Flygfisk 321
Sugfisk, Montagu's 144
Sugare, Nordisk 143
Sugfisk, Nordisk 143
Sutare 304
Svartbuksrocka 36
Svärdfisk 77
Såla 275
Sölvkveite 190

Taggmakril 81
Taggsimpa 119
Teistefisk 176
Testefisk 176
Tjockläppade Multe 180
Tobiskung 244
Torsk 209
Tretömmad Skärlånga
Tunfisk 98
Tunläppade Multe 181
Tunnin 102
Tunga 275
Tungehvarf 267
Tvåfläckade Dubbelsugar 189
Tånglak 177
Tångsnäl 364
— , Lilla 366
Tångspigg 185
Tångulk, Marmorerade 114

Ulk 117
—, Grentaggig 122
Ulklike Smörbult 156

Vanlig Hafkatt 162

Wimba 310
Wrakfisk 57

Ål 359
—, Hafs- 360
Ålbrosme, Nätformigt teknade 203
— , Platthufvade 200

Örnrocka 46

TABLE DES MATIÈRES

Préface ..... p. 3
Classification des poissons du nord de l'Europe ..... - 7
Les poissons du nord de l'Europe ..... - 9
Tables alphabétiques ..... - 50
I. Noms latins ..... - 50
II. — allemands ..... - 54
III. — anglais ..... - 56
IV. — danois ..... - 60
V. — finnois ..... - 62
VI. — flamands ..... - 64
VII. — français ..... - 65
VIII. — hollandais ..... - 67
IX. — norvégiens ..... - 69
X. — russes ..... - 71
XI. — suédois ..... - 73

Ont paru dans la même série (PUBLICATIONS DE CIRCONSTANCE):

N° 1. C. G. Joh. Petersen, How to distinguish between mature and immature Plaice throughout the Year. 8 p. 1 pl. July 1903. Kr. 1.

N° 2. Martin Knudsen, On the Standard-Water used in the hydrographical Research until July 1903. 9 p. July 1903. Kr. 0,50.

N° 3. Die Literatur der zehn wichtigsten Nutzfische der Nordsee. In monographischer Darstellung. 112 S. 10 T. August 1903. Kr. 3.

The Literature of the Ten Principal Food Fishes of the North Sea. In the form of compendious monographs. 108 p. 10 pl. August 1903. Kr. 3.

N° 4—5. Martin Knudsen, Ueber den Gebrauch von Stickstoffbestimmungen in der Hydrographie.

— — , Gefrierspunkttabelle für Meerwasser.

Zusammen 13 S. September 1903. Kr. 0,75.

N° 6. Harry M. Kyle, On a new Form of Trawl Net, designed to fish in midwater as well as on the ground. Preliminary notice. 8 p. November 1903. Kr. 0,50.

N° 7. P. J. van Breemen, Ueber das Vorkommen von *Oithona nana* Giesbr. in der Nordsee. Mit einer Karte. 24 S. November 1903. Kr. 1.

N° 8—9. T. Wemyss Fulton, On the Spawning of the Cod (*Gadus morrhua* L.) in Autumn in the North Sea. With a chart.

— — , A new Mark for Fish.

Together 14 p. March 1904. Kr. 1.

N° 10. G. O. Sars, On a new (Planktonic) Species of the Genus *Apherusa*. 4 p. With a plate. March 1904. Kr. 0,50.

N° 11. Martin Knudsen, σ_t Tabelle, Anhang zu den 1901 herausgegebenen hydrographischen Tabellen. 23 S. Mai 1904. Kr. 0,75.

COPENHAGUE — IMPRIMERIE BIANCO LUNO